



ADMINISTRATION COMMUNALE DE FOREST  
GEMEENTEBESTUUR VORST

CONSEIL COMMUNAL DU 14 MARS 2023  
GEMEENTERAAD VAN 14 MAART 2023

PROCÈS VERBAL  
PROCES-VERBAAL

<b>Présents</b>	Séverine De Laveleye, <i>Présidente/Voorzitster</i> ;
<b>Aanwezig</b>	Mariam El Hamidine, <i>La Bourgmestre/De Burgemeester</i> ; Charles Spapens, Ahmed Ouartassi, Alain Mugabo Mukunzi, Françoise Père, Maud De Ridder, Saïd Tahri, Fatima Zohra El Omari, Esmeralda Van den Bosch, Alitia Angeli, <i>Échevin(e)s/Schepenen</i> ; Marc-Jean Ghysseles, Marc Loewenstein, Nadia El Yousfi, Laurent Hacken, Magali Plovie, Evelyne Huytebroeck, Denis Stokkink, Dominique Goldberg, Cédric Pierre, Simon De Beer, Isabelle Lukebamoko-Maduda, Fatima Abbach, Caroline Dupont, Christophe Borcy, Mustapha Al Masude, Samir Ahrouch, Xavier Jans, Kris Vanslambrouck, Nicolas Lonfils, Francis Dagrin, David Leclercq, Valerie Pauwels, Iris Vlodayer, <i>Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden</i> ; Betty Moens, <i>Secrétaire communale/Gemeentesecretaris</i> .
<b>Excusés</b>	Stéphanie Koplowicz, Michael Van Vlasselaer, Mostafa Bentaha, <i>Conseillers</i>
<b>Verontschuldigd</b>	<i>communaux/Gemeenteraadsleden</i> .

Ouverture de la séance à 19:30  
Opening van de zitting om 19:30

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**Madame Caroline Dupont est désigné par le sort pour voter la première aux votes par appel nominal.**

**Caroline Dupont wordt bij loting aangeduid om als eerste te antwoorden bij stemmingen bij naamafroeping.**

**Monsieur De Beer intervient au sujet du refus d'inscrire à l'ordre du jour sa demande de question orale relative aux logements vides au sein de l'ensemble dit des « blocs jaunes ».**

**Madame la Bourgmestre répond que cette question n'a pas été prise en compte pour la simple raison qu'elle ne relève pas de la compétence du Collège ; ajoute que cette question peut être adressée au Foyer du Sud, où le parti de Monsieur De Beer dispose d'un représentant.**

**Madame De Laveleye renvoie au passage pertinent du règlement d'ordre intérieur (définition de la question orale, p. 3).**

**Monsieur De Beer considère que le logement social est bel et bien une question d'intérêt communal ; estime que le refus d'inscrire sa question à l'ordre du jour constitue un dangereux précédent et un déni de démocratie.**

**Monsieur Hacken intervient pour rappelle sa demande de tenue d'une commission réunie consacrée à la réorganisation de l'administration communale dans le cadre du retour à l'hôtel communal (*Maison Dewin*).**

**Madame De Laveleye assure que la demande est bien prise en compte.**

**De heer De Beer neemt het woord over de weigering om zijn verzoek om een mondelinge vraag over de leegstand in de zogenaamde "gele blokken" op de agenda te plaatsen.**

**De burgemeester antwoordt dat deze vraag niet in aanmerking is genomen om de eenvoudige reden dat deze niet onder de bevoegdheid van het College valt; zij voegt hieraan toe dat deze vraag kan worden gesteld aan de Zuiderhaard, waar de partij van de heer De Beer een vertegenwoordiger heeft. Mevrouw De Laveleye verwijst naar de desbetreffende passage in het huishoudelijk reglement**

(définition mondelinge vraag, blz. 3).

De heer De Beer is van mening dat sociale huisvesting inderdaad een kwestie van gemeentelijk belang is; hij vindt de weigering om zijn vraag op de agenda te plaatsen een gevaarlijk precedent en een ontkenning van de democratie.

De heer Hacken herhaalt zijn verzoek om een commissievergadering te houden om de reorganisatie van het gemeentebestuur te bespreken in het kader van de terugkeer naar het gemeentehuis (Maison Dewin).

Mevrouw De Laveleye verzekert hem dat dit verzoek in overweging wordt genomen.

## AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

### Secrétariat - Secretariaat

#### 1 Approbation du procès-verbal du conseil communal.

**Le conseil approuve le procès verbal du 20 décembre 2022.**

---

**Goedkeuring van het proces-verbaal van de gemeenteraad.**

**De raad keurt de proces-verbale van de zittingen van 20 december 2022.**

*1 annexe / 1 bijlage*

---

## IT - IT

#### 2 Informatique – Acquisition de matériel informatique – Désignation – Information.

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale du 24 juin 1988 et ses modifications ultérieures, notamment les articles 234 §3 et 236 relatifs aux compétences du collège des bourgmestre et échevins ;

Vu la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieure ;

Vu la loi du 17 juin 2016, relative aux marchés publics, notamment l'article 42, § 1er, 1<sup>o</sup>, d), ii) ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant qu'il est nécessaire de faire l'acquisition d'ActivPanels pour diverses écoles de l'enseignement primaire et de l'enseignement spécialisé de la commune au cours de l'année 2022-2023 ;

Considérant que les écoles sont déjà équipées par ce type de matériel et que le personnel enseignant a été formé pour celui-ci ;

Vu l'offre régulière et conforme de la S.A. KOESIO BELGIQUE, rue des Aises 5, 6060 Charleroi, B.C.E. 0437.838.895 ;

Considérant que ces fournitures ne peuvent être livrées que par la S.A. KOESIO BELGIQUE pour les raisons techniques suivantes : les nouveaux ActivPanels doivent être compatibles avec les ActivPanels existants et entretenus par le même adjudicataire ;

Considérant que les crédits permettant ces dépenses sont inscrits à l'article budgétaire 7202/742-53/15 du service extraordinaire de l'exercice 2022 (subsidé à 100% à l'article de recette 7202/661-51/15) ;

DECIDE,

De prendre connaissance de la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09 février 2023 :

De passer le marché par la procédure négociée sans publication préalable en application de l'article 42 § 1er, 1°, d), ii) de la loi du 17.06.2016 relative aux marchés publics ;

De désigner la société S.A. KOESIO BELGIQUE pour l'acquisition d'ActivPanels pour diverses écoles de l'enseignement primaire et de l'enseignement spécialisé de la commune au cours de l'année 2022-2023 ;

D'inscrire la dépense de 4.477,00 € TVAC à l'article 7202/742-53/15 du service extraordinaire de l'exercice 2022 et de financer ces dépenses par le subside inscrit à l'article de recette 7202/661-51/15.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

34 votants : 34 votes positifs.

---

### **Informatica – Aankoop van informaticamateriaal – Aanstelling – Kennisgeving.**

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet van 24 juni 1988, inzonderheid artikel 234 §3 en 236 betreffende de bevoegdheden van het college van burgemeester en schepenen, en latere wijzigingen;

Gelet op de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies en latere wijzigingen;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, inzonderheid artikel 42, §1, 1°, d), ii);

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in

de klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Overwegende dat het noodzakelijk is ActivPanels aan te kopen voor verschillende scholen van het basis- en het bijzonder onderwijs van de gemeente in de loop van schooljaar 2022-2023;

Overwegende dat de scholen reeds met dit soort materiaal zijn uitgerust en het onderwijzend personeel ervoor is opgeleid;

Gelet op de regelmatige en conforme offerte van de nv KOESIO BELGIQUE, rue des Aises 5, 6060 Charleroi, KBO 0437.838.895;

Overwegende dat deze benodigdheden enkel geleverd kunnen worden door de nv KOESIO BELGIQUE om de volgende technische redenen: de nieuwe ActivPanels moeten compatibel zijn met de bestaande ActivPanels die door dezelfde opdrachtnemer onderhouden worden;

Overwegende dat de kredieten voor deze uitgaven ingeschreven zijn op begrotingsartikel 7202/742-53/15 van de buitengewone dienst van het dienstjaar 2022 (voor 100% gesubsidieerd op artikel van ontvangst 7202/661-51/15);

BESLIST:

Kennis te nemen van de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 9 februari 2023:

De opdracht te gunnen via onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking in toepassing van artikel 42 §1, 1<sup>o</sup>, d), ii) van de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten;

De nv KOESIO BELGIQUE aan te stellen voor de aankoop van ActivPanels voor verschillende scholen van het basis- en het bijzonder onderwijs van de gemeente in de loop van schooljaar 2022-2023;

De uitgave van 4.477,00 € incl. btw in te schrijven op artikel 7202/742-53/15 van de buitengewone dienst van het dienstjaar 2022 en deze uitgaven te financieren door de subsidie ingeschreven op artikel van ontvangst 7202/661-51/15.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.  
34 stemmers : 34 positieve stemmen.

---

## **EDUCATION, CULTURE, SPORTS - EDUCATIE, CULTUUR, SPORT**

### **Bibliothèque FR - Bibliotheek FR**

#### **3 Affaires communautaires - Bibliothèque francophone – Actualisation du règlement de la bibliothèque et de la ludothèque - Approbation.**

LE CONSEIL,

Vu le déménagement de la bibliothèque francophone et de la ludothèque à l'avenue Général Dumonceau n°56 à 1190 Forest ;

Attendu que, suite à ce changement d'adresse, il est nécessaire d'actualiser les règlements de la bibliothèque et de la ludothèque (règlements généraux, règlements pour les collectivités, règlements pour les enseignants, règlement de l'epn, tarifs) ;

DECIDE,

D'adopter les termes des nouveaux règlements pour la bibliothèque francophone et la ludothèque (règlements généraux, règlements pour les collectivités, règlements pour les enseignants, règlement pour l'epn, tarifs) repris en annexe, qui seront d'application au 1<sup>er</sup> mars 2023.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

34 votants : 34 votes positifs.

---

**Gemeenschapszaken – Franstalige bibliotheek – Actualisering van het reglement van de bibliotheek en van de ludotheek – Goedkeuring.**

DE RAAD,

Gelet op de verhuizing van de Franstalige bibliotheek en de ludotheek naar de Generaal Dumonceaulaan 56 te 1190 Vorst;

Overwegende dat naar aanleiding van deze adreswijziging de reglementen van de bibliotheek en van de ludotheek moeten worden geactualiseerd (algemene reglementen, reglementen voor de collectiviteiten, reglementen voor de leerkrachten, reglement van de OCR, tarieven);

BESLIST,

Goedkeuring te verlenen aan de bepalingen van de nieuwe reglementen voor de Franstalige bibliotheek en de ludotheek (algemene reglementen, reglementen voor de collectiviteiten, reglementen voor de leerkrachten, reglement voor de OCR, tarieven), opgenomen in de bijlage, die van toepassing zullen zijn op 1 maart 2023.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

*10 annexes / 10 bijlagen*

---

**FINANCES - FINANCIËN**

**Taxes - Belastingen**

**4 Finances - Budget 2023.**

LE CONSEIL,

Vu les articles 117, 241, 252, 255, 258bis et 259 de la Nouvelle loi communale ;

Considérant qu'il y a lieu de voter le budget ordinaire et extraordinaire 2023 ;

DECIDE,

D'approuver le budget ordinaire et extraordinaire 2023.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

34 votants : 21 votes positifs, 13 votes négatifs.

*Non : Marc Loewenstein, Laurent Hacken, Dominique Goldberg, Cédric Pierre, Simon De Beer, Isabelle Lukebamoko-Maduda, Christophe Borcy, Mustapha Al Masude, Samir Ahrouch, Xavier Jans, Francis Dagrin, Valerie Pauwels, Iris Vlodaver.*

---

### **Financiën - Begroting 2023.**

DE RAAD,

Gelet op artikelen 117, 241, 252, 255, 258bis en 259 van de Nieuwe Gemeentewet;

Overwegende dat er moet worden overgegaan tot de stemming van de gewone en buitengewone begroting 2023;

BESLIST,

De gewone en buitengewone begroting 2023 goed te keuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

34 stemmers : 21 positieve stemmen, 13 negatieve stemmen.

*Nee : Marc Loewenstein, Laurent Hacken, Dominique Goldberg, Cédric Pierre, Simon De Beer, Isabelle Lukebamoko-Maduda, Christophe Borcy, Mustapha Al Masude, Samir Ahrouch, Xavier Jans, Francis Dagrin, Valerie Pauwels, Iris Vlodaver.*

**Monsieur Quartassi présente le contexte général de l'élaboration du budget 2023 et en passe en revue les principaux postes. (NDLR : Il est renvoyé au [site web communal](#) et au rapport sur la situation financière pour des informations plus détaillées).**

**Monsieur Pierre-De Permentier relève qu'en y regardant de plus près, on découvre un déficit de 2,6 millions € à l'exercice propre et de plus de 10 millions € au cumulé.**

**Il déplore le fait que ce sont les Forestois et les commerçants qui « passent à la caisse », principalement via l'augmentation drastique des additionnels au précompte immobilier (+28%).**

**Il fait part de sa crainte de voir les dépenses en forte hausse ainsi qu'un CPAS qui semble « en roue libre », tandis que le nombre de Forestois contributeurs diminue.**

**Il enjoint la majorité à s'atteler sérieusement à la diminution des dépenses, estimant qu'il en va de la préservation de la classe moyenne forestoise. Il insiste sur l'importance de rationaliser et mutualiser les services, que ce soit avec le CPAS ou d'autres organismes publics.**

**Intervention de Monsieur Loewenstein :**

***Tout d'abord, je tenais à féliciter le Collège pour la présentation du budget 2023 en mars 2023. Par rapport au budget 2022 où le budget a été voté le 14 novembre et rendu exécutoire le 29 décembre 2022, c'est un réel progrès, il faut le souligner, bravo Monsieur l'Echevin !***

***Espérons que l'effort se poursuivra en 2024 et que le projet budget sera vraiment voté dans les temps, à savoir en novembre 2023, soit dans 8 mois, pour permettre aux services de travailler dans***

*de bonnes conditions et ne pas continuer avec des douzièmes provisoires une grande partie de l'année prochaine.*

*Pour ce qui est des félicitations, j'en ai terminé. Parce que, si des efforts ont été faits par rapport à l'agenda, ils s'arrêtent là. Le plus gros de l'effort, l'effort financier, il est réalisé par les citoyens et les entreprises qui sont pris en otage par l'incapacité du Collège Ecolo-PS à améliorer lui-même la situation financière de la commune.*

*Et on vous connaît par cœur, vous allez bien enrober tout ça, expliquer que vous êtes les victimes de toute une série de conjonctures extérieures, que d'autres communes ont augmenté leur PrI, c'est vrai mais pas comme Forest et souvent avec une compensation via une réduction des additionnels à l'IPP et des économies internes. Je pense que plus grand monde n'est dupe, et j'espère que ça se confirmera en octobre 2024.*

*Et quand vous venez nous présenter des exemples d'autres communes pour tenter de mouiller tous les partis, je vous invite à être complet. Oui, Schaerbeek a augmenté son PrI en 2023, mais vous omettez certainement délibérément de dire que les additionnels à l'IPP sont à 4,6 % alors que Forest est à 7 %.*

*Pour en venir aux documents qui nous sont proposés, je soulignerais plusieurs éléments en préambule, éléments que rappelle mon Collègue Mike Van Vlasselaer lors de ses interventions sur le budget :*

1. *Le projet de délibération relatif au budget est encore et toujours muet à propos de la fixation du contingent des emplois contractuels, et ce, en dépit de l'obligation légale inscrite à l'article 145, §1<sup>er</sup> de la NLC. Pour respecter ce prescrit, il conviendrait donc d'introduire dans la délibération relative au budget 2023 la fixation dudit contingent à 293,90 ETP (chiffre repris à l'avant dernière ligne des « caractéristiques générales de la commune »).*

*Lors des précédents exercices, DéFI prémâchait le travail du Collège en introduisant lui-même un amendement. N'hésitez pas à le reprendre à votre compte et à faire le travail vous-même.*

1. *À propos du correctif de novembre 2022 des caractéristiques générales de la commune :*
  - • *Lors du conseil du 14 novembre 2022, le correctif des caractéristiques générales de la commune a été contesté à plusieurs reprises au moyen d'un tableau détaillé qui relève plusieurs problèmes de cohérence et de fiabilité ; aucun éclaircissement n'a depuis été fourni.*
  - • *Il en résulte que les chiffres du correctif ne sont pas crédibles.*
  - •
  - *Pour le budget 2023, le même tableau des caractéristiques générales présente également à la rubrique « personnel communal : cadre définitif », ligne 15, un souci qui a été porté à l'attention de l'administration par mon collègue Mike Van Vlasselaer, et nous remercions la Secrétaire communale et le service RH pour la réponse faite le 7 mars 2023, laquelle précise, c'est intéressant, :*
    - *que le cadre de 271,5 ETP voté en 2018 recèle une erreur puisque ce chiffre est inférieur au total réel,*
    - *que le cadre voté en février 2022 n'a pas rectifié cette erreur,*
    - *et que l'augmentation du cadre mentionnée au tableau des caractéristiques générales du budget 2023 (17 ETP) ne peut pas entrer en vigueur puisqu'elle devra d'abord être voté au cours de l'exercice 2023.*

*Ce qui signifie que:*

- *comme lors des exercices précédents depuis l'exercice 2019, et en dépit des hausses successives du nombre d'emplois au cadre, le nombre effectif des ETP engagés continue à dépasser le chiffre total du cadre... ce qui entraîne une fois de plus des dépenses illicites et non réglementaires en matière de personnel ;*
- *les mesures qualifiées improprement de « structurelles » en matière de personnel dans le plan de redressement sont en « trompe-l'œil » et en réalité sans aucun effet ;*
- *le collège semble n'avoir aucune intention de « limiter » les dépenses de personnel, lesquelles dépassent toujours 50% des recettes communales en dépit de la forte augmentation de ces dernières et qu'il persiste à mener une politique déraisonnable en matière de personnel ;*
- *les faits montrent clairement et de manière très crue que plus de 40 millions cumulés ont été affectés au profit d'une politique exacerbée d'engagements au détriment des objectifs d'aide aux habitants durant la période de transition climatique et de l'indispensable adaptation des logements qui en découle.*

*J'en viens maintenant au service ordinaire :*

- *L'exercice propre affiche encore un déficit de 2,64 millions et un déficit cumulé de 10,23 millions €. Par ailleurs, les recettes de prélèvement paraissent poser problème : le prélèvement en recettes de 675.000€ en reprise de provision pour risques et charges trouve sa source dans la sous-fonction 149 « calamités ».*

*Or, les recettes de cette fonction sont constituées de subventions, lesquelles sont attachées à une destination spécifique... et au cas où elles se trouveraient sans emploi doivent être normalement restituées à l'autorité qui a octroyé les subsides.*

*La commune a-t-elle reçu une dispense, une autorisation spéciale de l'autorité fédérale de déroger à la destination première de ces subsides ? Et si oui, la commune peut-elle communiquer cette dérogation au conseil communal ? Et en vertu de quels textes légaux et réglementaires ladite dérogation aurait-elle été justifiée et motivée ?*

*Sans ces justifications, cette affectation n'aurait aucune base légale et réglementaire, et dès lors, ne saurait être admise dans le budget 2023.*

- *Le prélèvement en recette de 2.015.044€ ne se retrouve pas dans le tableau de l'évolution des fonds de réserve (annexes page 88) lequel, pour les fonds de réserve ordinaire, montre un montant de 1.576.540€, soit une différence de 438.504€. Dès lors, le résultat de l'exercice propre se solderait par un déficit de 388.827,47€.*

*Une fois de plus, où se trouvent les chiffres réels de la situation budgétaire et financière de la commune ?*

- *A situation structurelle inchangée, les résultats affichés par le budget 2023 apparaissent légèrement meilleurs que les prévisions du plan pluriannuel, mais l'analyse montre que ces résultats sont essentiellement la conséquence :*
  - *des hausses d'impôts (principalement du précompté immobilier)*
  - *des indexations décidées par le pouvoir fédéral de la base du précompté immobilier (lesquelles n'étaient pas imputées dans le plan)*
  - *des indexations successives des traitements et salaires à la suite de la forte inflation en 2022, lesquelles par effet mécanique ont entraîné une hausse du rendement de l'IPP*

- • *des augmentations importantes des impôts communaux, des recettes de stationnement et des amendes administratives, sans aucun effort d'économie de la part du collège et de la majorité (contrairement aux efforts consentis au cours des exercices 2013, 2014 et 2015).*

*Des hausses multiples d'impôts sont portées exclusivement à charge des seuls contribuables forestois alors que ceux-ci n'ont aucune responsabilité dans la dégradation de la situation budgétaire et financière de la commune, et ce, en dépit du constat de la forte détérioration de la situation socio-économique et de sa capacité fiscale.*

*Autrement dit, la structure des dépenses est restée identique et pèse très négativement sur la situation future de la commune.*

*Non seulement le collège trompe les membres du conseil, mais il confisque une part importante du pouvoir d'achat des ménages forestois. Et ce n'est pas la prime Be Home qui va tout solutionner.*

*Pour la seule année 2023, la hausse des additionnels au PrI augmente de 11 millions € et amputera le pouvoir d'achat des Forestoises et des Forestois. Si on additionne cela à l'augmentation des recettes IPP (+3,6M°), des taxes communales (+1M°), des recettes stationnement (+700K) et des amendes administratives (+600K), on parle ici de 17 millions € de recettes supplémentaires.*

*En même temps,*

- *Les frais de personnel continuent d'augmenter : +10.000.000€ entre le compte 2021 (60M°€) et le budget 2023 (70.145.568€), +6,4 millions entre les budgets 2022 (63.775.342€) et 2023 ;*
- *Les frais de fonctionnement augmentent également : +375.000€ entre le compte 2021 (11.796.087€) et le budget 2023 (12.170.005€), +800.000 entre 2022 (11.376.898€) et 2023.*
- *Les dotations au CPAS et à la zone de police*
  - *CPAS : 17,9M° au compte 2021, 20,5M° au budget 2023*
  - *Zone de police : 14,4M° au compte 2021, 16,4M° au budget 2023*

*Est-ce qu'on a pour autant, notamment, un meilleur service de police pour les Forestoises et les Forestois ? Vous connaissez tous la réponse.*

*Je noterai enfin avant de conclure que l'on sent bien que les élections approchent. Les dépenses facultatives finançant divers événements en attestent.*

*En conclusion, avec des dépenses en hausse de 13,2 millions par rapport au budget 2022, avec un déficit à l'exercice propre de 2,64 millions, lequel pourrait se révéler plus important, avec un déficit cumulé de 10,3 millions, il n'apparaît pas que le retour à l'équilibre exigé par la loi communale et le plan pluriannuel puisse être rétabli pour 2024 sans efforts complémentaires de compression des dépenses. Où sont passés les objectifs de mieux-être de la population que le Collège et la majorité ont promis ? Nulle part ! Vos belles déclarations, creuses et vides de contenus réels ne sont qu'impostures. Les Forestoises et les Forestois s'en souviendront, n'en doutez pas. En conséquence, le groupe DéFI votera contre ce budget 2023.*

**Monsieur Hacken salue le fait qu'un inspecteur régional a été chargé du suivi des finances communales.**

**Il déplore le fait que les Forestois vont devoir payer pour maintenir le *statu quo*.**

**Il observe que si de nombreuses communes ont pris des décisions de hausses d'impôts, c'est tout en prenant des mesures courageuses de diminution de dépenses ; or ici les efforts restent vraiment minimes et très limités (à titre d'exemple : seuls 12 ETP non remplacés).**

Il rappelle sa position de partir d'un budget « zéro » qui doit conduire à se demander ce qu'on veut vraiment faire.

Il estime que la prime communale prévue pour amortir la hausse des additionnels au PrI ne compensera pas la hausse s'agissant de biens dotés d'un revenu cadastral plus élevé, alors que ceux-ci sont pourtant généralement plus récents et mieux isolés.

Il se demande comment s'assurer que la barre sera enfin redressée pour l'année prochaine, se disant préoccupé par le fait que la majorité va léguer un bien mauvais cadeau à la prochaine majorité, ce alors que la commune était à l'équilibre en 2018.

Monsieur De Beer estime qu'il n'y a rien de neuf dans ce projet de budget par rapport aux exercices précédents.

Il déplore la hausse de la fiscalité d'une part et la réduction des effectifs communaux d'autre part.

**Intervention Madame Plovie :**

*Les finances des 19 communes sont structurellement sous pression et peinent à atteindre l'équilibre année après année. Le fait que la majorité des communes bruxelloises étaient déjà sous tutelle avant les crises successives l'atteste. Mais, la crise sanitaire, la guerre en Ukraine et l'inflation marquée de ces derniers mois ont affecté plus encore les finances locales. Il faut noter que celles-ci sont d'autant plus touchées par la situation actuelle que la structure des dépenses communales est particulièrement sensible à l'inflation, plus encore que les ménages. Les incidences de l'augmentation des prix de l'énergie ou des matériaux, par exemple, impliquent des conséquences particulières pour les communes dans le cadre de la gestion des bureaux, des logements communaux, des écoles, crèches, équipements collectifs et des travaux publics. Ce contexte compliqué, combiné à l'obligation d'équilibre budgétaire qui s'impose aux autorités locales – ce qui n'est d'ailleurs pas le cas pour les autres niveaux de pouvoir dans notre pays – rend la situation financière des communes inextricables.*

*Ce budget rentre évidemment dans le cadre du plan triennal que nous avons adopté en novembre 2022. L'objectif de la majorité est bien de prévoir un budget assurant la poursuite, dans de bonnes conditions, des missions essentielles de la commune (État civil, Sécurité civile, lutte contre les incivilités,...) ainsi que la vigilance pour son personnel et le bien-être au travail. Il est aussi à noter l'ensemble des travaux, des rénovations qui vont toucher cette année l'espace public et les équipements collectifs forestois, la liste a été donnée hier en commission, c'est vraiment impressionnant.*

*Rappelons que la commune a opté pour l'augmentation des centimes additionnels au PrI afin de lui procurer les moyens financiers nécessaires à ses missions et aux politiques qu'elle entend mener, et de viser l'équilibre financier. Choisir de taxer le capital sur base du précompte immobilier semble être la mesure la plus juste socialement. Pour contrebalancer cette mesure, il a également été décidé de faire bénéficier les propriétaires occupants d'une prime « be home » de 200 €. Ainsi les propriétaires occupants d'un bien modeste seront immunisés de l'augmentation. La prime « be home » permet dès lors une forme de redistribution sur la base de la valeur du patrimoine, la finalité d'occupation et de la situation familiale.*

*Quelques éléments auquel tient particulièrement le groupe Ecolo-Groen :*

*- la lutte contre le dérèglement climatique : en poursuivant les investissements pour une gestion de l'eau durable dans les maillages pluie (au Bempt, dans l'îlot dit « Forest Domaine »), en poursuivant la politique de végétalisation pour créer des îlots de fraîcheurs et renforcer la biodiversité, en poursuivant les travaux d'amélioration des performances énergétiques de nos bâtiments : école, crèches, ...*

*- l'objectif de rendre les écoles forestoises inclusives, égalitaires et émancipatrices, par la prévention de la violence dans les écoles, par la gratuité de repas pour certaines écoles, le matériel scolaire.*

*- le soutien aux activités socio-culturelles : le BRASS, Source Plurielle, Le Théâtre O Plus ou encore la Roseraie et ReMuA. Rappelons les PECA (parcours d'éducation culturelle et artistique) qui se développent à Forest que nous avons voté il y a quelques semaines.*

*- le développement de logement accessibles pour toutes et tous par l'achat de nouveaux logements par la commune et des mesures visant à lutter contre les logements inoccupés et/ou insalubres.*

*- une attention particulière pour les Seniors, permettant le maintien de liens sociaux, avec une attention particulière pour la promotion des liens intergénérationnels.*

*- le CPAS s'inscrit dans la même dynamique que la Commune, quant à la réalisation d'un effort budgétaire. Dans le budget qui sera présenté ce jeudi au CAS, le CPAS a limité à 1.5 % l'augmentation de la dotation communale, tout en préservant la politique de soutien aux plus vulnérables. Donc non, le CPAS n'est pas en roue libre...*

*Je voudrais terminer mon intervention en remerciant le personnel de la commune qui malgré le non-remplacement de certains membres dans certains services, continue à s'investir dans leur fonction pour l'intérêt général et le bien-être des forestois et forestoises.*

Madame El Yousfi se joint aux considérations énoncées par sa collègue Madame Plovie, pointant le rôle des crises multiples qui caractérisent la période récente : sanitaire, énergétique, inflationniste.

Elle salue malgré tout les efforts consentis par le Collège pour présenter un budget tendant à l'équilibre, tout en maintenant le niveau des services au citoyen.

Monsieur Al Masude signale qu'il votera contre le projet de budget, en raison des mauvais choix opérés par la majorité.

Monsieur Spapens entend répondre à certaines critiques :

- Il assure que les taxes ciblant les commerces figurent parmi les plus basses de la Région ;
- Il pointe la nouvelle taxe sur les emplacements de parking qui ne concerne que les parking à partir de 10 emplacements ;
- Quant à une éventuelle diminution de l'IPP, il rappelle que 1% de baisse des additionnels à l'IPP représente 2 millions €, une somme que la majorité (de gauche) a préféré consacrer à une prime « *be home* » qui bénéficie aux propriétaires occupants les plus modestes et pas au 10% les plus riches ;
- Il estime que la critique de certaines dépenses proposées est caricaturale, vu le niveau très faible des montants consacrés aux événements ;
- Il souligne qu'à la lecture des études en matière de finances locales des différents « clusters » de communes, Forest n'a pas à rougir de ses performances, que ce soit en dépenses de personnel, dépenses de fonctionnement, dotation au CPAS, etc. ;
- Il rappelle que la majorité poursuit sans relâche le programme de rénovation des infrastructures communales (écoles, crèches,...) ;
- Il précise que la question de la reprise de provision (675.000 €) constitue une opération purement technique, qui sera neutralisée au moment de l'arrêt du compte.

Monsieur Mugabo s'inscrit en faux quant au fait qu'il n'y aurait pas eu d'effort en matière de personnel. Il assure qu'il y a une réelle décision de non remplacement de départs naturels, ajoutant que cela ne se traduit pas dans les chiffres en raison de l'impact massif des 5 indexations automatiques intervenues en 2022.

Madame Moens revient sur les corrections à apporter aux « caractéristiques générales » ; diverge de l'interprétation avancée par le groupe DÉFI quant au niveau du contingent contractuel, qui correspond à des emplois subsidiés. Elle ajoute qu'à sa connaissance aucune commune bruxelloise ne respecte cette obligation et assure qu'une mise à jour du cadre administratif et technique mentionnant la part du contingent contractuel sera soumise au Conseil sous peu.

Monsieur Loewenstein se demande si la NLC ne devrait pas être adaptée s'il est si compliqué de fixer ce contingent contractuel.

Monsieur Mugabo rappelle que les non-remplacements peuvent donner lieu à des réaffectations par mobilité interne.

Monsieur Pierre-De Permentier demande qu'une évaluation des mesures prises en matière de personnel soit discutée au Conseil.

De heer Quartassi presenteert de algemene achtergrond van de voorbereiding van de begroting voor 2023 en bespreekt de belangrijkste posten. (nvdr: Er wordt verwezen naar de [gemeentewebsite](#) en het verslag over de financiële toestand voor meer gedetailleerde informatie).

De heer Pierre-De Permentier wijst erop dat we als we naderbij kijken een tekort van 2,6 miljoen euro zien voor het eigen boekjaar en meer dan 10 miljoen euro voor de gecumuleerde jaren.

Hij betreurt het dat het de inwoners van Vorst en de handelaars zijn die de rekening betalen, vooral door de drastische verhoging van de opcentiemen op de onroerende voorheffing (+28%). Hij uit zijn bezorgdheid over de sterke stijging van de uitgaven en over het feit dat het OCMW vrij spel lijkt te hebben, terwijl het aantal Vorstenaren dat bijdragen betaalt, daalt.

Hij dringt er bij de meerderheid op aan om serieus werk te maken van het terugdringen van de uitgaven, omdat hij van mening is dat de vrijwaring van de Vorstse middenklasse op het spel staat. Hij benadrukt het belang van rationalisering en samenvoeging van diensten, hetzij met het OCMW, hetzij met andere overheidsinstanties.

Tussenkomst van de heer Loewenstein:

*Allereerst wil ik het College feliciteren met de presentatie van de begroting voor 2023 in maart 2023. Vergeleken met de begroting voor 2022, die op 14 november werd goedgekeurd en op 29 december 2022 uitvoerbaar werd verklaard, is dit een hele vooruitgang, waarop we de aandacht mogen vestigen. Bravo, mijnheer de schepen!*

*Laten we hopen dat de inspanningen in 2024 worden voortgezet en dat de ontwerpbegroting tijdig wordt goedgekeurd, d.w.z. in november 2023, dus over 8 maanden, zodat de diensten in goede omstandigheden kunnen werken en niet het grootste deel van volgend jaar met voorlopige twaalfden hoeven door te gaan.*

*Tot zo ver de felicitaties. Want hoewel er inspanningen zijn geleverd met betrekking tot de agenda, is dat alles. Het grootste deel van de inspanning, de financiële inspanning, wordt geleverd door de burgers en bedrijven die de gevolgen dragen van het onvermogen van het College om de financiële situatie van de gemeente zelf te verbeteren.*

*En we kennen jullie goed: jullie gaan het allemaal mooi inpakken en uitleggen dat jullie het slachtoffer zijn van een hele reeks externe omstandigheden, dat andere gemeenten hun onroerende voorheffing hebben verhoogd, wat klopt, maar niet zoals Vorst en vaak met een compensatie via een verlaging van de aanvullende personenbelasting en interne besparingen. Ik denk niet dat veel mensen zich nog voor de gek laten houden en ik hoop dat dit in oktober 2024 bevestigd wordt.*

*En als u voorbeelden van andere gemeenten komt voorleggen in een poging om alle partijen erbij te halen, dan vraag ik u om volledig te zijn. Ja, Schaarbeek heeft zijn onroerende voorheffing verhoogd in 2023, maar u laat wellicht bewust na te zeggen dat de aanvullende personenbelasting er 4,6% bedraagt, terwijl dat in Vorst 7% is.*

*Wat de voorliggende documenten betreft, wil ik bij wijze van inleiding een aantal punten benadrukken die mijn collega Mike Van Vlasselaer tijdens zijn uiteenzettingen over de begroting naar voren heeft gebracht:*

1. *De ontwerpberaadslaging betreffende de begroting zwijgt nog steeds over de vastlegging van het quotum contractuelen, ondanks de wettelijke verplichting vastgelegd in artikel 145, §1 van de Nieuwe Gemeentewet. Om aan deze vereiste te voldoen, zou de beraadslaging betreffende de begroting 2023 het quotum dus moeten vastleggen op 293,90 VTE (dit cijfer staat in de voorlaatste regel van de "Algemene kenmerken van de gemeente").*

*De voorbije jaren heeft DéFI het werk van het College voorgekauwd door zelf een*

*amendement in te dienen. Aarzel niet om het over te nemen en het werk zelf te doen.*

**1. Over de aanpassing van de algemene kenmerken van de gemeente in november 2022:**

- • *Tijdens de gemeenteraad van 14 november 2022 werd de correctie van de algemene kenmerken van de gemeente meermaals betwist aan de hand van een gedetailleerde tabel die verschillende problemen met de consistentie en betrouwbaarheid aan het licht bracht; sindsdien werd geen enkele verduidelijking gegeven.*
- • *Als gevolg daarvan zijn de cijfers in de correctie niet geloofwaardig.*
- • *Voor de begroting 2023 toont dezelfde tabel met algemene kenmerken ook, onder de rubriek "gemeentepersoneel: definitief kader", regel 15, een probleem dat onder de aandacht van de administratie werd gebracht door mijn collega Mike Van Vlasselaer, en we willen de gemeentesecretaris en de dienst HR bedanken voor het antwoord op 7 maart 2023 waarin - en dat is interessant - staat:*
  - *dat het kader van 271,5 VTE - goedgekeurd in 2018 - een fout bevat, aangezien dit cijfer lager is dan het werkelijke totaal;*
  - *dat het in februari 2022 goedgekeurde kader deze fout niet heeft gecorrigeerd;*
  - *en dat de uitbreiding van het kader die wordt vermeld in de tabel met algemene kenmerken van de begroting 2023 (17 VTE) niet in werking kan treden, aangezien deze eerst in het begrotingsjaar 2023 moet worden goedgekeurd.*

*Dit betekent dat:*

- *net als in vorige begrotingsjaren sinds 2019, en ondanks opeenvolgende verhogingen van het aantal betrekkingen in het kader, het werkelijke aantal VTE nog steeds hoger is dan het totaal van het kader ... wat opnieuw leidt tot onrechtmatige en onregelmatige uitgaven voor personeel;*
- *de maatregelen die in het herstelplan ten onrechte worden omschreven als "structureel" op het vlak van personeel zijn "misleidend" en hebben in werkelijkheid geen enkel effect;*
- *het College niet van plan lijkt te zijn de personeelskosten, die ondanks de sterke stijging van de gemeente-inkomsten nog steeds meer dan 50% van de gemeente-inkomsten bedragen, te "beperken" en een onredelijk personeelsbeleid blijft voeren;*
- *de feiten duidelijk aantonen dat een gecumuleerd totaal van meer dan 40 miljoen euro wordt gebruikt voor een overdreven aanwervingsbeleid, ten koste van de doelstellingen van hulp aan de burgers bij de klimaattransitie en de essentiële aanpassing van woningen die dit met zich meebrengt.*

*Nu kom ik bij de gewone dienst:*

- *Het eigen boekjaar vertoont nog steeds een tekort van 2,64 miljoen euro en een gecumuleerd tekort van 10,23 miljoen euro. Bovendien lijkt er een probleem te zijn met de inkomsten uit inhoudingen: de inhouding van 675.000 euro op de inkomsten ter dekking van de terugnemingen van voorzieningen voor risico's en lasten is afkomstig van subfunctie 149 "rampen".*

*De inkomsten van deze functie bestaan uit subsidies, die een specifieke bestemming hebben*

*en als ze niet worden gebruikt, moeten ze normaal teruggegeven worden aan de instantie die ze heeft uitgereikt.*

*Heeft de gemeente een vrijstelling of speciale toelating gekregen van de federale overheid om af te wijken van het oorspronkelijke doel van deze subsidies? Zo ja, kan de gemeente de raad op de hoogte brengen van deze afwijking? En volgens welke wettelijke en reglementaire teksten zou deze afwijking gerechtvaardigd en gemotiveerd zijn? Zonder deze rechtvaardigingen heeft deze toewijzing geen wettelijke of reglementaire basis en kan ze dus niet worden opgenomen in de begroting 2023.*

- *De inhouding van 2.015.044 euro van de ontvangsten is niet terug te vinden in de tabel met de evolutie van de reservefondsen (zie bijlagen blz. 88), waarin voor de gewone reservefondsen een bedrag van 1.576.540 euro is opgenomen, wat een verschil van 438.504 euro betekent. Het resultaat voor het eigen boekjaar zou dus een tekort zijn van 388.827,47 euro.*

*Nogmaals, waar zijn de echte cijfers van de budgettaire en financiële situatie van de gemeente?*

- *Als de structurele situatie ongewijzigd blijft, lijken de resultaten in de begroting 2023 iets beter dan de prognoses in het meerjarenplan, maar de analyse toont aan dat deze resultaten voornamelijk het gevolg zijn van:*
  - • *belastingverhogingen (voornamelijk onroerende voorheffing)*
  - • *de indexering van de grondslag van de onroerende voorheffing beslist door de federale overheid (die niet was opgenomen in het plan)*
  - • *opeenvolgende indexeringen van lonen en wedden ten gevolge van de hoge inflatie in 2022, waardoor het rendement van de personenbelasting mechanisch werd verhoogd*
  - • *aanzienlijke verhogingen van de gemeentebelastingen, parkeerinkomsten en administratieve boetes, zonder enige besparingsinspanning vanwege het College en de meerderheid (in tegenstelling tot de inspanningen in 2013, 2014 en 2015).*

*De vele belastingverhogingen worden uitsluitend gedragen door de Vorstse belastingbetalers, die geen enkele verantwoordelijkheid dragen voor de verslechtering van de budgettaire en financiële situatie van de gemeente, ondanks het feit dat de sociaaleconomische situatie en de fiscale capaciteit sterk zijn verslechterd.*

*Met andere woorden, de structuur van de uitgaven blijft ongewijzigd en zal een zeer negatieve impact hebben op de toekomstige situatie van de gemeente.*

*Niet alleen bedriegt het College de raadsleden, het legt ook beslag op een aanzienlijk deel van de koopkracht van de Vorste gezinnen. En de “BeHome” premie lost niet alles op.*

*Alleen al voor het jaar 2023 zal de verhoging van de opcentiemen op de onroerende voorheffing met 11 miljoen euro stijgen, waardoor er gesneden wordt in de koopkracht van de Vorstenaren. Als we dit optellen bij de stijging van de inkomsten uit de personenbelasting (+3,6 miljoen euro), gemeentebelastingen (+1 miljoen euro), parkeerinkomsten (+700.000 euro) en administratieve boetes (+600.000 euro), spreken we hier over 17 miljoen euro extra inkomsten.*

*Tegelijkertijd*

- *Blijven de personeelskosten stijgen: +10 miljoen euro tussen de rekening 2021 (60M euro) en de begroting 2023 (70.145.568 euro), +6,4 miljoen euro tussen de begroting 2022 (63.775.342 euro) en 2023;*

- *De werkingskosten stijgen ook: +375.000 euro tussen de rekening 2021 (11.796.087 euro) en de begroting 2023 (12.170.005 euro), +800.000 tussen 2022 (11.376.898 euro) en 2023.*
- *De dotaties aan OCMW en politiezone*
  - *OCMW: 17,9M op rekening 2021, 20,5M op begroting 2023*
  - *Politiezone: 14,4M op rekening 2021, 16,4M op begroting 2023*

*Betekent dit dat we een betere politiedienst hebben voor de Vorstenaren?  
Jullie kennen allemaal het antwoord.*

*Tot slot, voordat ik afsluit, wil ik erop wijzen dat we duidelijk kunnen voelen dat de verkiezingen naderen. De facultatieve uitgaven voor de financiering van verschillende evenementen getuigen daarvan.*

*Samenvattend, met een stijging van de uitgaven met 13,2 miljoen ten opzichte van de begroting 2022, met een tekort van 2,64 miljoen voor het begrotingsjaar zelf, dat nog groter zou kunnen uitvallen, en met een gecumuleerd tekort van 10,3 miljoen, lijkt het er niet op dat het herstel van het evenwicht, zoals vereist door de Gemeentewet en het meerjarenplan, tegen 2024 kan worden bereikt zonder verdere inspanningen om de uitgaven te verminderen. Waar zijn de doelstellingen om het welzijn van de bevolking te verbeteren, die het College en de meerderheid beloofden? Nergens! De grootse beloftes, leeg en zonder echte inhoud, zijn niets anders dan schijn. De Vorstenaren zullen dat niet vergeten, twijfel daar maar niet aan. Daarom zal de DéFI-fractie tegen deze begroting 2023 stemmen.*

**De heer Hacken is tevreden dat een inspecteur van het Gewest belast werd met het toezicht op de gemeentefinanciën.**

**Hij betreurt het dat de Vorstenaren zullen moeten betalen om de status quo te behouden.**

**Hij merkt op dat, terwijl veel gemeenten beslist hebben om de belastingen te verhogen, ze ook moedige maatregelen hebben genomen om de uitgaven te verminderen; hier zijn de inspanningen echter minimaal en zeer beperkt (bv. slechts 12 niet vervangen VTE).**

**Hij herhaalt zijn standpunt om met een "nul"-begroting te beginnen, wat ertoe moet leiden dat we ons afvragen wat we echt willen doen.**

**Hij vindt dat de gemeentepremie die bedoeld is om de stijging van de opcentiemen op de onroerende voorheffing op te vangen, de stijging voor eigendommen met een hoger kadastraal inkomen niet zal compenseren, ook al zijn deze over het algemeen nieuwer en beter geïsoleerd. Hij vraagt zich af hoe ervoor gezorgd kan worden dat de situatie voor volgend jaar eindelijk rechtgetrokken wordt en is bezorgd dat de meerderheid voor de volgende meerderheid met een heel onaangenaam cadeau achterlaat, ook al kende de gemeente in 2018 een evenwicht.**

**De heer De Beer is van mening dat deze ontwerpbegroting niets nieuws bevat in vergelijking met voorgaande jaren.**

**Hij betreurt enerzijds de verhoging van de belastingen en anderzijds de inkrimping van het gemeentepersoneel.**

**Tussenkoms mevrouw Plovie:**

*De financiën van de 19 gemeenten staan structureel onder druk en hebben jaar na jaar moeite om een evenwicht te vinden. Dat blijkt uit het feit dat de meeste Brusselse gemeenten al voor de opeenvolgende crisissen onder toezicht stonden. Maar de coronacrisis, de oorlog in Oekraïne en de hoge inflatie van de afgelopen maanden hebben de lokale financiën nog meer in de problemen gebracht. De structuur van de gemeentelijke uitgaven is immers bijzonder gevoelig voor inflatie, zelfs nog meer dan de gezinsfinanciën. Het effect van de stijgende energie- of materiaalprijzen heeft bijvoorbeeld bijzondere gevolgen voor gemeenten bij het beheer van kantoren, gemeentelijke huisvesting, scholen, kinderdagverblijven, gemeenschapsvoorzieningen en openbare werken. Deze complexe context, gecombineerd met de verplichting voor lokale overheden om hun begroting in evenwicht te houden - wat niet het geval is voor de andere bestuursniveaus in ons land - maakt de financiële situatie van de gemeenten ingewikkeld.*

*Deze begroting maakt uiteraard deel uit van het driejarenplan dat we in november 2022 hebben goedgekeurd. Het doel van de meerderheid is een budget te voorzien dat de gemeente in staat stelt om haar essentiële taken in goede omstandigheden uit te voeren (burgerlijke stand, civiele veiligheid, bestrijding van overlast, ...) evenals aandacht voor personeel en welzijn op het werk. Ook vermeldenswaard zijn alle werken en renovaties die dit jaar zullen worden uitgevoerd aan openbare ruimten en gemeenschapsvoorzieningen in Vorst. De lijst werd gisteren in de commissie overlopen en is werkelijk indrukwekkend.*

*We mogen niet vergeten dat de gemeente heeft gekozen voor een verhoging van de opcentiemen op de onroerende voorheffing om de financiële middelen te verkrijgen die ze nodig heeft om haar opdrachten en het beleid dat ze wil voeren, uit te voeren, en om te streven naar financieel evenwicht. De keuze om het kapitaal te belasten op basis van de roerende voorheffing lijkt de meest billijke maatregel vanuit sociaal oogpunt. Als tegengewicht voor deze maatregel werd er ook beslist om eigenaars-bewoners een "BeHome" premie van 200 euro toe te kennen. Dit betekent dat eigenaars van bescheiden woningen de verhoging niet voelen. De premie bewerkstelligt dus een vorm van herverdeling op basis van de waarde van het goed, het gebruik ervan en de gezinssituatie. De fractie Ecolo-Groen is tevreden over enkele elementen:*

- de strijd tegen klimaatverandering: door te blijven investeren in duurzaam waterbeheer in het regennetwerk (in de Bempt, bij "Forest Domaine"), door het vergroeningsbeleid voort te zetten om koelte-eilanden te creëren en de biodiversiteit te vergroten, door te blijven streven naar betere energieprestaties van onze gebouwen: scholen, kinderdagverblijven, ...*
- de doelstelling om de Vorste scholen inclusief, egalitair en emancipatoir te maken, door geweld op school te voorkomen, gratis maaltijden voor bepaalde scholen en schoolmateriaal te verstrekken;*
- steun voor sociaal-culturele activiteiten: BRASS, Source Plurielle, Théâtre O Plus, La Roseraie en ReMuA; vermeldenswaard zijn ook de PECA (parcours voor culturele en artistieke vorming) die in Vorst worden uitgewerkt en waarover we enkele weken geleden hebben gestemd;*
- de ontwikkeling van woningen die toegankelijk zijn voor iedereen, door de aankoop van nieuwe woningen door de gemeente en maatregelen tegen leegstaande en/of ongezonde woningen;*
- bijzondere aandacht voor senioren, zodat ze hun sociale contacten kunnen behouden, met bijzondere aandacht voor de bevordering van banden tussen de generaties;*
- qua begrotingsinspanning volgt het OCMW dezelfde dynamiek als de gemeente. In de begroting die donderdag aan de OCMW-raad wordt voorgelegd, heeft het OCMW de stijging van de gemeentelijke dotatie beperkt tot 1,5%, terwijl het beleid van steun aan de meest kwetsbaren gehandhaafd blijft. Dus nee, het OCMW heeft geen vrij spel ...*

*Ik wil afsluiten met een woord van dank aan het gemeentepersoneel, dat zich ondanks de niet-ervanging van bepaalde personen in bepaalde diensten blijft inzetten voor hun taken in het algemeen belang en voor het welzijn van de Vorstenaren.*

Mevrouw El Yousfi sluit zich aan bij de opmerkingen van haar collega mevrouw Plovie en wijst op de impact van de verschillende recente crisissen: covid, energie en inflatie.

Desondanks is zij verheugd over de inspanningen van het College om een evenwichtige begroting voor te leggen en tegelijk de dienstverlening aan de burger te vrijwaren.

De heer Al Masude geeft aan tegen de ontwerpbegroting te zullen stemmen, vanwege de slechte keuzes die door de meerderheid zijn gemaakt.

De heer Spapens reageert op bepaalde punten van kritiek:

- Hij verzekert dat de belastingen voor handelszaken tot de laagste in het Gewest behoren.
- Hij wijst op de nieuwe belasting op parkeerplaatsen, die alleen geldt voor parkings met meer dan 10 plaatsen.
- Wat een mogelijke verlaging van de personenbelasting betreft, wijst hij erop dat een verlaging van 1% van de aanvullende personenbelasting 2 miljoen euro vertegenwoordigt, een bedrag dat de (linkse) meerderheid liever besteedde aan een "BeHome" premie die ten goede komt aan de meest bescheiden woningbezitters en niet aan de rijkste 10%;
- Hij vindt de kritiek op bepaalde voorgestelde uitgaven karikaturaal, gezien het zeer

lage niveau van de uitgaven voor evenementen.

- Hij benadrukt dat, in het licht van de studies over de lokale financiën van de verschillende ‘clusters’ van gemeenten, Vorst zich nergens voor hoeft te schamen wat betreft zijn prestaties, of het nu gaat om personeelsuitgaven, werkingskosten, dotaties aan het OCMW, ...
- Hij wijst erop dat de meerderheid het programma voor de renovatie van de gemeentelijke infrastructuur (scholen, kinderdagverblijven, ...) onverminderd voortzet.
- Hij preciseert dat de overname van de provisie (675.000 euro) een zuiver technische operatie is, die bij de afsluiting van de rekening zal worden geneutraliseerd.

De heer Mugabo is het er niet mee eens dat er geen inspanningen zijn gedaan op het vlak van personeel. Hij stelt dat ervoor is gekozen om natuurlijk verloop niet te vervangen en voegt eraan toe dat dit niet in de cijfers tot uiting komt vanwege de enorme impact van de 5 automatische indexeringen in 2022.

Mevrouw Moens komt terug op de correcties die moeten worden aangebracht in de “algemene kenmerken”; ze is het niet eens met de interpretatie van de DéFI-fractie over het contingent aan contractuelen, wat overeenkomt met gesubsidieerde betrekkingen. Zij voegt daaraan toe dat bij haar weten geen enkele Brusselse gemeente aan deze verplichting voldoet, en verzekert de raad dat er binnenkort een bijgewerkte versie van het administratieve en technische kader waarin het aandeel van het contingent contractuelen wordt vermeld, aan de raad zal worden voorgelegd.

De heer Loewenstein vraagt zich af of de Nieuwe Gemeentewet niet moet worden aangepast als het zo ingewikkeld is om dit contingent contractuelen vast te leggen.

De heer Mugabo wijst erop dat niet-vervangingen aanleiding kunnen geven tot dienstwijzigingen via interne mobiliteit.

De heer Pierre-De Permentier vraagt een evaluatie van de genomen maatregelen op personeelsgebied in de raad.

*16 annexes / 16 bijlagen*

---

## 5 Finances - Comptabilité communale - Exercice 2023 - Douzièmes provisoires.

LE CONSEIL,

Vu les articles 241 et 247 de la Nouvelle loi communale ;

Vu l'article 14 de l'arrêté royal du 2 août 1990 portant le règlement général de la comptabilité communale ;

Considérant qu'au 1<sup>er</sup> avril 2023, le budget communal pour l'exercice 2023 ne sera pas voté par le conseil communal ou rendu exécutoire par l'administration des pouvoirs locaux ;

DECIDE :

D'autoriser la disposition de deux douzièmes provisoires pour les mois de avril et mai 2023 ;

Que ces crédits seront utilisés conformément à l'article 14 de l'arrêté royal du 2 août 1990 portant le règlement sur la comptabilité communale.

Le Conseil approuve le projet de délibération.  
34 votants : 34 votes positifs.

---

## **Financiën - Gemeentelijke boekhouding - Dienstjaar 2023 - Voorlopige twaalfden.**

DE RAAD,

Gelet op artikelen 241 en 247 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op artikel 14 van het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit;

Overwegende dat de gemeentebegroting voor het dienstjaar 2023 tegen 1 april 2023 niet zal worden goedgekeurd door de gemeenteraad of uitvoerbaar verklaard door het bestuur der plaatselijke besturen;

BESLIST:

Twee voorlopige twaalfden voor de maanden april en mei 2023 toe te staan;

Dat deze kredieten gebruikt zullen worden overeenkomstig artikel 14 van het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 houdende het reglement op de gemeentelijke comptabiliteit.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.  
34 stemmers : 34 positieve stemmen.

---

## **Comptabilité - Boekhouding**

### **6 Finances – Fabrique de l’Eglise Notre-Dame de l’Annonciation – Compte 2021.**

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises, modifié par ordonnance du 18 juillet 2002 et 19 février 2004, et plus particulièrement les articles 82 à 91 portant sur le compte des fabriques d’églises ;

Vu l’article 6 de la loi du 04 mars 1870 sur le temporel des cultes, modifiée par l’ordonnance du 18 juillet 2002 ;

Vu le compte de 2021 de la Fabrique de l’Eglise Notre-Dame de l’Annonciation, arrêté comme suit par le Conseil de Fabrique:

	Service ordinaire	Service extraordinaire	Totaux
RECETTES	76.700,34 €	122.273,54 €	198.973,88 €
DEPENSES	44.479,29 €	12.619,38 €	57.098,67 €

EXCEDENT : 141.875,21 €

Vu l'article 14 de la loi du 4 mars 1870, l'examen des documents comptables est effectué par l'administration communale d'Ixelles, siège de l'église ;

DECIDE:

D'émettre un avis favorable à l'approbation du compte 2021 de la Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de l'Annonciation.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

34 votants : 34 votes positifs.

---

**Financiën – Kerkfabriek van Onze-Lieve-Vrouwboodschap – Rekening 2021.**

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijke decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002 en 19 februari 2004, in het bijzonder artikelen 82 tot 91 betreffende de rekening van de kerkfabrieken;

Gelet op artikel 6 van de wet van 04 maart 1870 op de temporalien van de erediensten, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002;

Gelet op de rekening 2021 van de kerkfabriek van Onze-Lieve-Vrouwboodschap, als volgt vastgesteld door de Kerkraad:

	Gewone dienst	Buitengewone dienst	Totalen
ONTVANGSTEN	76.700,34 €	122.273,54 €	198.973,88 €
UITGAVEN	44.479,29 €	12.619,38 €	57.098,67 €

OVERSCHOT: 141.875,21 €

Gelet op artikel 14 van de wet van 4 maart 1870, worden de kasbescheiden door het gemeentebestuur van Elsene, zetel van de kerk, onderzocht;

BESLIST:

Een gunstig advies uit te brengen voor de goedkeuring van de rekening 2021 van de Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouwboodschap.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

*1 annexe / 1 bijlage*

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises, modifié par ordonnance du 18 juillet 2002 et 19 février 2004, et plus particulièrement les articles 82 à 91 portant sur le compte des fabriques d'églises ;

Vu l'article 6 de la loi du 04 mars 1870 sur le temporel des cultes, modifiée par l'ordonnance du 18 juillet 2002 ;

Vu le compte de 2021 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Denis, arrêté comme suit par le Conseil de Fabrique:

	Service ordinaire	Service extraordinaire	Totaux
RECETTES	10.643,66 €	93.962,83 €	104.606,49 €
DEPENSES	15.573,46 €		15.573,46 €

EXCEDENT : 89.033,03 €

DECIDE:

D'émettre un avis favorable à l'approbation du compte 2021 de la Fabrique de l'église Saint-Denis.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

34 votants : 34 votes positifs.

---

#### **Financiën – Kerkfabriek Sint-Denijs – Rekening 2021.**

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijke decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002 en 19 februari 2004, in het bijzonder artikel 82 tot 91 betreffende de rekening van de kerkfabrieken;

Gelet op artikel 6 van de wet van 4 maart 1870 op de temporeliën van de erediensten, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002;

Gelet op de rekening 2021 van de kerkfabriek Sint-Denijs, als volgt vastgesteld door de kerkraad:

	Gewone dienst	Buitengewone dienst	Totalen
ONTVANGSTEN	10.643,66 €	93.962,83 €	104.606,49 €
UITGAVEN	15.573,46 €		15.573,46 €

OVERSCHOT : 89.033,03 €

BESLIST,

Een gunstig advies uit te brengen voor de goedkeuring van de rekening 2021 van de kerkfabriek Sint-Denijs.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

*1 annexe / 1 bijlage*

---

## EDUCATION, CULTURE, SPORTS - EDUCATIE, CULTUUR, SPORT

### Sports - Sport

#### 8 **Sports – Marchés publics – Acquisition de deux buts de mini-foot en remplacement de deux buts usagés et inutilisables – Approbation de l’attribution et des conditions – Application de l’article 234 §3 de la Nouvelle loi communale – Information.**

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi communale du 24 juin 1988 et ses modifications ultérieures, notamment l’article 234§3 habilitant le Collège des Bourgmestre et Echevins à exercer le pouvoir de choisir la procédure de passation et de fixer les conditions des marchés publics dont le montant hors TVA estimé est inférieur à 140.000€ et précisant que dans ce cas, le Conseil communal est informé de la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

Considérant l'état des deux buts de mini- foot sis au sein du Hall des sports Van Volxem usagés et détériorés au point de constituer un danger pour la sécurité des usagers (voir photos en annexe);

Considérant les retours tant du personnel encadrant l’infrastructure que des usagers en ordre de redevance ;

Considérant les risques d'accident pouvant survenir, suite à une utilisation prolongée de ces buts détériorés, au détriment de tous les utilisateurs (officiels, encadrants, joueurs, adultes, jeunes et enfants) de la grande salle sise au rez - de- chaussée du Hall des Sports Van Volxem ;

Considérant qu’il était dès lors nécessaire de faire l’acquisition de deux buts de mini- foot ;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 1<sup>er</sup> décembre 2022 de passer un marché public ayant pour objet « *Acquisition de deux buts de mini-foot en remplacement de deux buts usagés et inutilisables* » via une procédure de marché public de faible montant pour un montant estimé de 1.623 € hors TVA ou 1.963,83 € (TVA 21% comprise) et inscrit à l’article budgétaire 764/744-51/ - /26 (financement par emprunt) du service extraordinaire de l’exercice 2022 ;

Vu la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l’information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, notamment l’article 92 (le montant estimé HTVA n'atteint pas le seuil de € 30.000,00) ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

## DECIDE

De prendre connaissance de la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 1<sup>er</sup> décembre 2022 de passer un marché public ayant pour objet « *Acquisition de deux buts de mini-foot en remplacement de deux buts usagés et inutilisables* » via une procédure de marché public de faible montant pour un montant estimé de 1.623 € hors TVA ou 1.963,83 € (TVA 21% comprise) et inscrit à l'article budgétaire 764/744-51/ - /26 (financement par emprunt) du service extraordinaire de l'exercice 2022

Le Conseil approuve le projet de délibération.

34 votants : 34 votes positifs.

---

### **Sport – Overheidsopdrachten – Aankoop van twee minivoetbaldoelen ter vervanging van twee versleten en onbruikbare doelen – Goedkeuring gunning en voorwaarden – Toepassing artikel 234 §3 Nieuwe Gemeentewet – Kennisgeving.**

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet van 24 juni 1988 en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 234 §3 dat het College van Burgemeester en Schepenen machtigt de bevoegdheid uit te oefenen om de gunningsprocedure te kiezen en om de voorwaarden vast te stellen van de overheidsopdrachten waarvan het bedrag excl. btw geraamd wordt op minder dan 140.000 euro, en dat preciseert dat in dat geval de gemeenteraad in kennis wordt gesteld van de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen;

Overwegende de toestand van de twee minivoetbaldoelen in de Sporthal Van Volxem, die zo versleten en beschadigd zijn dat ze een gevaar vormen voor de veiligheid van de gebruikers (zie bijgevoegde foto's);

Overwegende de feedback van zowel het personeel dat toezicht houdt op de infrastructuur, als van de gebruikers die een retributie betalen;

Overwegende de risico's op ongevallen die zich zouden kunnen voordoen bij langdurig gebruik van deze beschadigde doelen, ten nadele van alle gebruikers (officials, begeleiders, spelers, volwassenen, jongeren en kinderen) van de grote zaal op de gelijkvloerse verdieping van de Sporthal Van Volxem;

Overwegende dat het dus noodzakelijk was om twee minivoetbaldoelen aan te kopen;

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 1 december 2022 tot gunning van een overheidsopdracht voor de "*Aankoop van twee minivoetbaldoelen ter vervanging van twee versleten en onbruikbare doelen*" via een overheidsopdracht van beperkte waarde voor een geraamd bedrag van 1.623 € excl. btw of 1.963,83 € (21% btw inbegrepen) en ingeschreven op begrotingsartikel 764/744-51/ - /26 (financiering via lening) van de buitengewone dienst van dienstjaar 2022;

Gelet op de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, inzonderheid artikel 92 (het geraamde bedrag excl. btw bereikt de drempel van 30.000,00 € niet);

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

BESLIST

Kennis te nemen van de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 1 december 2022 tot gunning van een overheidsopdracht voor de “*Aankoop van twee minivoetbaldoelen ter vervanging van twee versleten en onbruikbare doelen*” via een overheidsopdracht van beperkte waarde voor een geraamd bedrag van 1.623 € excl. btw of 1.963,83 € (21% btw inbegrepen) en ingeschreven op begrotingsartikel 764/744-51/ - /26 (financiering via lening) van de buitengewone dienst van dienstjaar 2022.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

*1 annexe / 1 bijlage*

---

## AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

### Centrale d'achats - Aankoopcentrale

#### 9 Centrale d'achats - Marchés publics - Fourniture de matériel de psychomotricité et de gymnastique - Choix de la procédure de passation des marchés publics et fixation des conditions - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - 2022-F-053 - Information.

LE CONSEIL,

Vu l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale du 24 juin 1988 habilitant le collège des bourgmestre et échevins à exercer le pouvoir de choisir la procédure de passation et de fixer les conditions des marchés publics dont le montant hors T.V.A. estimé est inférieur à 140.000 € et précisant que dans ce cas, le conseil communal est informé de la décision du collège des bourgmestre et échevins lors de sa prochaine séance ;

Considérant qu'il était nécessaire de faire l'acquisition de matériel de psychomotricité et de gymnastique pour divers services communaux (nouveaux investissements et remplacement de biens usagés) ;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 15 décembre 2022 de passer un marché public de fournitures ayant pour objet « **Fourniture de matériel de psychomotricité et de gymnastique** » (2022-F-053) par la procédure de marché public de faible montant au montant estimé de 11.600,83 € hors TVA ou 14.037,04 €, 21% TVA comprise et financé par les crédits inscrits aux articles budgétaires 7201/744-51/ - /16 (100% subsidié par l'article de recette 7201/661-51/ - /16),

7201/744-98/ - /16 (100% subsidié par l'article de recette 7201/661-51/ - /16) et 7202/744-98/ - /51 (100% subsidié par l'article de recette 7202/661-51/ - /51) du service extraordinaire de l'exercice 2022 ;

Vu la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 92 (le montant estimé HTVA n'atteint pas le seuil de € 30.000,00) ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

DECIDE,

De prendre connaissance de la décision du collège des bourgmestre et échevins du 15 décembre 2022 de passer un marché public de fournitures ayant pour objet « **Fourniture de matériel de psychomotricité et de gymnastique** » (2022-F-053) par la procédure de marché public de faible montant au montant estimé à 11.600,83 € hors TVA ou 14.037,04 €, 21% TVA comprise et financé par les crédits inscrits aux articles budgétaires 7201/744-51/ - /16 (100% subsidié par l'article de recette 7201/661-51/ - /16), 7201/744-98/ - /16 (100% subsidié par l'article de recette 7201/661-51/ - /16) et 7202/744-98/ - /51 (100% subsidié par l'article de recette 7202/661-51/ - /51) du service extraordinaire de l'exercice 2022.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

34 votants : 34 votes positifs.

---

**Aankoopcentrale – Overheidsopdrachten – Levering van materiaal voor psychomotoriek en gymnastiek – Keuze van de gunningswijze van de overheidsopdrachten en vaststelling van de voorwaarden – Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet – 2022-F-053 – Kennisgeving.**

DE RAAD,

Gelet op artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet van 24 juni 1988 dat het College van Burgemeester en Schepenen machtigt de bevoegdheid uit te oefenen om de procedure te kiezen volgens dewelke de overheidsopdrachten worden gegund, en om de voorwaarden vast te stellen voor de overheidsopdrachten waarvan het bedrag exclusief btw geraamd wordt op minder dan 140.000 €, en dat preciseerd dat in dat geval de gemeenteraad op zijn eerstvolgende vergadering in kennis wordt gesteld van de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen;

Overwegende dat het noodzakelijk is om materiaal voor psychomotoriek en gymnastiek aan te kopen voor verschillende gemeentediensten (nieuwe investeringen en vervanging van versleten materiaal);

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 15 december 2022 om een opdracht voor leveringen te gunnen met als voorwerp “**Levering van materiaal voor psychomotoriek en gymnastiek**” (2022-F-053) via de procedure van overheidsopdracht van beperkte waarde, voor het geraamde bedrag van 11.600,83 € excl. btw of 14.037,04 €, 21% btw inbegrepen en

gefinancierd door de kredieten ingeschreven op begrotingsartikelen 7201/744-51/ - /16 (100% gesubsidieerd door artikel van ontvangst 7201/661-51/ - /16), 7201/744-98/ - /16 (100% gesubsidieerd door artikel van ontvangst 7201/661-51/ - /16) en 7202/744-98/ - /51 (100% gesubsidieerd door artikel van ontvangst 7202/661-51/ - /51) van de buitengewone dienst van dienstjaar 2022 ;

Gelet op de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 92 (het geraamde bedrag excl. btw overschrijdt de drempel van 30.000,00 € niet);

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

## BESLIST

Kennis te nemen van de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 15 december 2022 om een opdracht voor leveringen te gunnen met als voorwerp “**Levering van materiaal voor psychomotoriek en gymnastiek**” (2022-F-053) via de procedure van overheidsopdracht van beperkte waarde, voor het geraamde bedrag van 11.600,83 € excl. btw of 14.037,04 €, 21% btw inbegrepen en gefinancierd door de kredieten ingeschreven op begrotingsartikelen 7201/744-51/ - /16 (100% gesubsidieerd door artikel van ontvangst 7201/661-51/ - /16), 7201/744-98/ - /16 (100% gesubsidieerd door artikel van ontvangst 7201/661-51/ - /16) en 7202/744-98/ - /51 (100% gesubsidieerd door artikel van ontvangst 7202/661-51/ - /51) van de buitengewone dienst van dienstjaar 2022.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.  
34 stemmers : 34 positieve stemmen.

*1 annexe / 1 bijlage*

---

## TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

### Urbanisme, Environnement et Planologie - Stedenbouw, Leefmilieu en Planologie

#### 10 **Urbanisme - Avis sur le Règlement Régional d'Urbanisme - Approuver et faire sien l'avis en annexe et le transmettre au Gouvernement dans les plus brefs délais.**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale ;

Vu l'adoption d'un nouveau projet de Règlement Régional d'urbanisme et son rapport d'incidences environnementale par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale le 10/11/2022 en première

lecture ;

Vu le Code Bruxellois de l'Aménagement du Territoire et plus particulièrement son article 89/3 §1er qui prévoit que: « *Le Gouvernement soumet le projet de règlement régional et le rapport sur les incidences environnementales ou, le cas échéant, les documents, avis et décision visés à l'article 89/2 simultanément aux avis visés à l'alinéa 2 et à l'enquête publique.*

*Les avis sollicités par le Gouvernement sont envoyés à celui-ci dans le délai suivant, à défaut de quoi la procédure est poursuivie, sans qu'il doive être tenu compte d'un avis transmis au-delà du délai :*

- ...

*- septante-cinq jours pour les conseils communaux ».*

Considérant que le Gouvernement a sollicité cet avis en date du 1er décembre 2022 ;

Considérant qu'une partie du délai s'est déroulée pendant les vacances scolaires de fin d'année ;

Considérant que le délai prévu par le CoBATest trop court pour émettre un avis sur un texte d'une telle incidence pour l'aménagement du territoire ;

Considérant que le Secrétaire d'Etat en charge de l'urbanisme a, par courriel envoyé aux 19 Communes, octroyé un délai supplémentaire jusqu'au 28 février pour la prise en compte des avis ;

Considérant qu'un nouveau délai a été octroyé jusqu'au 31 mars 2023 ;

Considérant que le projet de RRU comprend les titres suivants :

TITRE I. Espace ouvert

TITRE II. Urbanité

TITRE III. Habitabilité

ANNEXE. Accessibilité des personnes à mobilité réduite

Considérant que le projet de RRU est accompagné d'un rapport sur les incidences environnementales établi dans le respect de l'arrêté du 29 novembre 2018 fixant la structure des rapports sur les incidences environnementales afférents à l'élaboration, la modification ou l'abrogation des plans et règlements visés aux Titres II & III du Code bruxellois de l'aménagement du territoire ;

Vu l'avis en annexe.

DECIDE :

Approuver et faire sien l'avis en annexe et le transmettre au Gouvernement dans les plus brefs délais.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

34 votants : 21 votes positifs, 13 abstentions.

*Abstentions : Marc Loewenstein, Laurent Hacken, Dominique Goldberg, Cédric Pierre, Simon De Beer, Isabelle Lukebamoko-Maduda, Christophe Borcy, Mustapha Al Masude, Samir Ahrouch, Xavier Jans, Francis Dagrín, Valerie Pauwels, Iris Vloder.*

---

**Stedenbouw - Advies i.v.m. de Gewestelijke Stedenbouwkundige Verordening (GSV) - Advies als bijlage goedkeuren en overnemen en zo snel mogelijk overmaken aan de Regering.**

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op de goedkeuring van een nieuw ontwerp van Gewestelijke Stedenbouwkundige Verordening en het milieueffectrapport daarvan door de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op 10 november 2022 in eerste lezing;

Gelet op het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening (BWRO), inzonderheid artikel 89/3 §1 dat stipuleert: *“De Regering onderwerpt het ontwerp van gewestelijke verordening en het milieueffectenrapport of, in voorkomend geval, de documenten, adviezen en beslissing bedoeld in artikel 89/2 gelijktijdig aan de in het 2e lid bedoelde adviezen en aan het openbaar onderzoek. De door de Regering gevraagde adviezen worden aan haar overgemaakt binnen de hierna volgende termijn, bij ontstentenis waarvan de procedure wordt voortgezet zonder dat enig advies dat na die termijn werd overgemaakt in aanmerking kan worden genomen:*

- ...  
*- vijfenzeventig dagen voor de gemeenteraden”.*

Overwegende dat de Regering dit advies heeft gevraagd op 1 december 2022;

Overwegende dat een deel van de termijn samenviel met de kerstvakantie;

Overwegende dat de door het BWRO vastgestelde termijn te kort is om een advies uit te brengen over een tekst met een dergelijke impact op de ruimtelijke ordening;

Overwegende dat de Staatssecretaris belast met stedenbouw per e-mail aan de 19 Brusselse gemeenten een bijkomende termijn tot 28 februari heeft toegekend om een advies in te dienen;

Overwegende dat een nieuwe bijkomende termijn tot 31 maart 2023 werd toegevoegd ;

Overwegende dat het ontwerp van GSV de volgende titels bevat:

Titel I. Open Ruimte

TITEL II. Stedelijkheid

TITEL III. Bewoonbaarheid

BIJLAGE. Toegankelijkheid van personen met beperkte mobiliteit

Overwegende dat het ontwerp van GSV vergezeld gaat van een milieueffectenrapport dat opgesteld is in naleving van het besluit van 29 november 2018 tot vaststelling van de structuur van de milieueffectenrapporten behorend bij de uitwerking, wijziging of opheffing van de plannen en verordeningen bedoeld in Titel II & III van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening;

Gelet op het advies als bijlage;

BESLIST

Het advies als bijlage goed te keuren en over te nemen en zo spoedig mogelijk aan de Regering over te maken.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

34 stemmers : 21 positieve stemmen, 13 onthoudingen.

*Onthoudingen : Marc Loewenstein, Laurent Hacken, Dominique Goldberg, Cédric Pierre, Simon De Beer, Isabelle Lukebamoko-Maduda, Christophe Borcy, Mustapha Al Masude, Samir Ahrouch, Xavier Jans, Francis Dagrín, Valerie Pauwels, Iris Vloder.*

**Monsieur Hacken souligne l’aspect à la fois éminemment politique et technique de cet enjeu régional ; rappelle qu’il s’agit d’un avis purement consultatif ; estime que les communes ont un rôle de partenaires techniques constructifs destinés à éclairer la Région ; regrette que l’avis se focalise davantage sur certaines spécificités forestoises que sur les enjeux plus généraux.**

**Monsieur De Beer juge l’avis trop peu critique, le projet de RRU facilitant la spéculation immobilière par les grands promoteurs, qui privilégieront des projets de luxe, au détriment des citoyens qui doivent faire face à l’envolée des prix.**

**Monsieur Pierre-De Permentier salue le travail de qualité effectué par l’administration ; dit partager nombre de remarques pertinentes formulées dans l’avis ; mais regrette que le Conseil ne prenne position en rendant un avis défavorable sur le projet de RRU.**

**Intervention de Monsieur Loewenstein :**

*Je tenais d'abord à remercier les services communaux qui se sont chargés de rédiger cet avis, ainsi que pour leur participation aux différentes réunions de travail organisées. Cela prend du temps, parfois au détriment d'autres missions et j'en profite pour rappeler qu'il y a des demandes aujourd'hui en souffrance auprès du service de l'Urbanisme auxquelles il est important de pouvoir répondre dans des délais raisonnables.*

*J'ai lu les 22 pages de l'avis proposé par le Collège et je constate que, contrairement à d'autres communes qui l'ont exprimé clairement, le Collège ne va pas jusqu'au bout de son raisonnement et ne prend pas formellement position entre avis favorable ou défavorable. Il en a expliqué les raisons hier en commission.*

*Mais, à la lecture de cet avis, je pense ne pas me tromper et comprendre, en lisant entre les lignes, que le Collège, même s'il souligne que le projet comprend de nombreux points positifs, au vu des nombreuses remarques émises, dans l'état actuel du projet, il ne peut le soutenir et émet donc un avis qui est aujourd'hui défavorable au projet de RRU s'il restait en état, avis qui pourrait évoluer dès lors que les remarques communiquées au Secrétaire d'Etat soient prises en considération.*

*Sur le fond maintenant, si DéFI salue également certaines ambitions portées par la réforme, nous y pointons divers problèmes, problèmes relevés d'ailleurs déjà aussi par d'autres communes.*

*Problèmes que j'ai relayé hier au Collège.*

*Parmi les 9 points communiqués, 7 seront donc annexés à la délibération du conseil communal de ce soir et je remercie le Collège de les avoir pris en compte.*

*Malheureusement, 2 ne sont pas retenus, pour l'un, je comprends la justification et l'accepte, pour l'autre cela pose problème à mon groupe et vous le comprendrez aisément.*

*Je remercie donc le Collège d'avoir tenu compte de nos observations concernant les questions liées à l'insécurité juridique et de normes non-objectivées ; l'augmentation du coût des constructions ; la densité du bâti ; les conditions de démolition-reconstruction ; la hauteur sous plafond des rez-de-chaussée et de libération des hauteurs ; la construction de logement en intérieur d'îlot ; l'impact de la réforme du RRU sur le service communal de l'Urbanisme.*

*Pour ce qui concerne maintenant nos deux dernières remarques, si je peux comprendre que l'on n'aborde pas ici notre souhait d'organiser une participation citoyenne plus en amont dans le cadre des projets urbanistiques, parce que cela relève davantage d'une modification du CoBAT que du RRU, nous regrettons que la question de l'impact des nouvelles normes RRU sur le réaménagement des voiries et le stationnement n'ait pas été retenue, d'autant plus qu'elle est importante pour nous.*

*En matière d'aménagement de l'espace ouvert public, DéFi demande de prendre en considération des typologies différentes et les caractéristiques des quartiers. Pour nous, avoir une approche figée quel que soit la largeur des voiries ou le rôle de celles-ci dans la mobilité pose un problème.*

*Si on applique au sens strict la norme de 50% pour les modes actifs, cela entraînerait une suppression importante des places de stationnement notamment pour les voiries de moins de 9 m de large !*

*A cela, s'ajoutent les autres prescriptions du RRU qui auront un impact sur le stationnement (suppression parkings en épis, obligation de pose des Vélobox sur emplacement de stationnement, recommandation de marquer les dropzones pour les vélos et trottinettes partagées sur des emplacements de stationnement,...).*

*Pour nous, il vaudrait mieux privilégier une circulation apaisée plutôt que de déterminer précisément des seuils de répartition des différents types d'espaces publics.*

*En conclusion, si nous saluons le travail réalisé par le Collège et, en particulier par les services, et les remercions d'accepter 7 de nos 9 remarques, nous regrettons que l'on ne prenne pas en considération notre objection liée à l'impact des nouvelles normes RRU sur le réaménagement des voiries et le stationnement, objection qui n'est en rien en contradiction avec le dispositif de Good Move comme certains pourraient le penser.*

*Monsieur Mugabo entend au nom du Collège remercier les services Urbanisme, Voirie et Eau, qui ont travaillé à l'élaboration de cet avis. Quant à l'allusion aux problèmes liés aux délais de réponse du service de l'Urbanisme, au vu de l'entrée en vigueur des délais de rigueur (qui font que si un dossier n'est pas traité dans les délais par la commune, la gestion du dossier passe*

automatiquement à l'administration régionale).

De heer Hacken benadrukt de bij uitstek politieke en technische aspecten van deze gewestelijke uitdaging; wijst erop dat het om een zuiver raadgevend advies gaat; is van mening dat de gemeenten een rol te spelen hebben als constructieve technische partners bij de verduidelijkingen voor het Gewest; betreurt dat het advies meer gericht is op bepaalde specifieke kenmerken van Vorst dan op de algemenere uitdagingen.

De heer De Beer vindt het advies te weinig kritisch, omdat het ontwerp van GSV speculatie met onroerend goed in de hand werkt door projectontwikkelaars, die voorrang geven aan luxeprojecten, ten koste van burgers die geconfronteerd worden met prijsstijgingen.

De heer Pierre-De Permentier bedankt de administratie voor het uiterst degelijke werk en zegt dat hij het eens is met veel van de pertinente opmerkingen in het advies, maar betreurt het dat de raad geen standpunt inneemt door een ongunstig advies over het ontwerp van GSV uit te brengen.

Tussenkoms van de heer Loewenstein:

*Eerst en vooral wil ik de gemeentediensten bedanken die het advies hebben opgesteld en ook deelgenomen hebben aan de verschillende werkvergaderingen. Dat vergt tijd, soms ten koste van andere taken, en ik maak van de gelegenheid gebruik om eraan te herinneren dat er nog een aantal aanvragen in behandeling zijn bij de dienst Stedenbouw die binnen een redelijke termijn beantwoord moeten kunnen worden.*

*Ik heb de 22 pagina's van het door het College voorgestelde advies gelezen en ik stel vast dat het College, in tegenstelling tot andere gemeenten die zich hier duidelijk over hebben uitgesproken, niet tot het einde van zijn redenering gaat en geen formeel standpunt inneemt tussen een gunstig of een ongunstig advies. De redenen daarvoor werden gisteren in de commissie toegelicht.*

*Maar als ik dit advies lees, denk ik dat ik tussen de regels door begrijp dat het College - ook al benadrukt het dat het ontwerp veel positieve punten bevat - gezien de vele opmerkingen die er zijn gemaakt, het project in de huidige staat niet kan steunen en dus een advies uitbrengt dat ongunstig is voor het ontwerp-GSV als dat blijft zoals het is, een advies dat kan evolueren als er rekening wordt gehouden met de opmerkingen die aan de staatssecretaris zijn overgemaakt.*

*Wat de inhoud betreft: hoewel DéFI ook enkele ambities van de hervorming toejuicht, willen we toch wijzen op een aantal problemen, die ook door andere gemeenten werden opgemerkt. Ik heb deze problemen gisteren aan het College doorgegeven.*

*Van de 9 aangekaarte punten zullen er dus 7 worden toegevoegd aan de beraadslaging van de gemeenteraad vanavond en ik wil het College danken dat ze in aanmerking werden genomen.*

*Helaas zijn er 2 niet overgenomen, waarvan ik voor het ene de reden begrijp en aanvaard, maar het andere een probleem vormt voor mijn fractie, zoals u zult begrijpen.*

*Ik wil het College dan ook bedanken om rekening te hebben gehouden met onze opmerkingen over de kwesties i.v.m. rechtsonzekerheid en niet geobjectiveerde normen; de stijging van de bouwkosten; de bouwdichtheid; de voorwaarden voor afbraak-herbouw; de plafondhoogte van de benedenverdieping en het vrijmaken van hoogten; het bouwen van woningen binnen een blok; de impact van de hervorming van de GSV voor de gemeentedienst Stedenbouw.*

*Wat betreft onze laatste twee opmerkingen: hoewel ik kan begrijpen waarom onze wens om meer burgerparticipatie in stedenbouwkundige projecten te organiseren hier niet aan bod komt, omdat dit meer een kwestie is van wijziging van het BWRO dan van de GSV, betreuren we het dat de kwestie van de impact van de nieuwe GSV-normen op de heraanleg van wegen en het parkeren niet is opgenomen, vooral omdat dit voor ons een belangrijke kwestie is.*

*Bij de inrichting van de openbare ruimte vraagt DéFi rekening te houden met de verschillende typologieën en kenmerken van de wijken. Volgens ons is het problematisch om een vaste aanpak te hanteren, ongeacht de breedte van de wegen of hun rol in de mobiliteit.*

*Een strikte toepassing van de 50%-norm voor de actieve verplaatsingswijzen zou leiden tot een aanzienlijke vermindering van het aantal parkeerplaatsen, vooral op wegen van minder dan 9 m breed!*

*Daarbovenop komen nog de andere voorschriften van de GSV die een impact zullen hebben op het*

*parkeren (aanschaffing van schuin parkeren, verplichting om Veloboxen te installeren op parkeerplaatsen, aanbeveling om dropzones voor deelfietsen en -steps te markeren op parkeerplaatsen, ...).*

*Voor ons zou het beter zijn om ons toe te spitsen op autoluwe zones in plaats van drempels vast te leggen voor de verdeling van de verschillende soorten openbare ruimten.*

*Tot slot, hoewel we tevreden zijn over het werk van het College en in het bijzonder de gemeentediensten, en we hen bedanken voor het aanvaarden van 7 van onze 9 opmerkingen, betreuren we het dat ons bezwaar met betrekking tot de impact van de nieuwe GSV-normen op de herinrichting van wegen en parkeren niet in overweging is genomen, een bezwaar dat op geen enkele manier in strijd is met Good Move, zoals sommigen zouden kunnen denken.*

**Namens het College bedankt de heer Mugabo de diensten Stedenbouw, Wegen en Water, die hebben meegewerkt aan het opstellen van dit advies. Wat betreft de verwijzing naar de problemen in verband met de antwoordtijd van de dienst Stedenbouw, gezien de inwerkingtreding van de strikte termijnen (die inhouden dat als een dossier niet binnen de termijnen wordt behandeld door de gemeente, het beheer van het dossier automatisch overgaat naar de gewestelijke administratie).**

*18 annexes / 18 bijlagen*

---

## **Développement durable, Eco-conseil - Duurzame ontwikkeling, Milieu-advies**

### **11 Développement Durable – Programme d’Action pour le Climat (PAC) « Forest à l’horizon 2030 » – Pour adoption.**

LE CONSEIL,

Vu la déclaration politique générale dans laquelle la Commune s’engage à se doter d’une stratégie sur plusieurs années de lutter contre le dérèglement climatique ;

Vu la motion relative aux engagements locaux en matière de lutte contre les changements climatiques, adoptée à l’unanimité le 21 janvier 2019, demandant au Collège des Bourgmestre et Echevins que la Commune de Forest de s’engager à prendre sa part dans la lutte contre le dérèglement climatique en mettant sur pied un « Plan Climat » ;

Vu la décision du Conseil Communal du 26 janvier 2021 d’adopter la convention de subside entre Bruxelles Environnement et la commune pour l’élaboration d’un Programme d’Action pour le Climat « Forest à l’horizon 2030 » ;

Vu la décision du Conseil Communal du 22 décembre 2022 d’approuver l’avenant à cette convention permettant à la commune de Forest de finaliser l’élaboration de son PAC pour le 31 mars 2023 au plus tard ;

Considérant que l’élaboration de ce PAC s’est déroulée en plusieurs phases :

- Phase 1 (septembre à décembre 2021) : état des lieux de notre territoire comprenant l’inventaire des émissions et le diagnostic des risques et vulnérabilités ci-annexés ;
- Phase 2 (janvier à mai 2022) : organisation d’ateliers participatifs avec le personnel communal et les citoyens pour faire émerger le contenu de notre plan climat ;

- Phase 3 (juin 2022 à janvier 2023): structuration et rédaction du Programme d'Action pour le Climat « Forest à l'horizon 2030 » ;

Considérant que le PAC ci-annexé se présente sous forme d'un tableau organisé en objectifs stratégiques, objectifs opérationnels et les actions à mettre en œuvre pour les atteindre ;

Considérant que les actions se déclineront en fiche projet au fur et à mesure des opportunités de mise en œuvre ;

DECIDE,

Art.1 : D'adopter le Programme d'Action pour le Climat « Forest à l'horizon 2030 », l'inventaire des émissions et le diagnostic des risques et vulnérabilités ci-annexés.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

34 votants : 34 votes positifs.

---

### **Duurzame Ontwikkeling – KlimaatActieProgramma (KAP) “Vorst horizon 2030” – Ter goedkeuring.**

DE RAAD,

Gelet op de algemene beleidsverklaring waarin de gemeente zich ertoe verbindt een meerjarige strategie ter bestrijding van de klimaatverandering uit te werken;

Gelet op de op 21 januari 2019 unaniem goedgekeurde motie betreffende de lokale verbintenissen inzake de strijd tegen klimaatverandering, waarin het College van Burgemeester en Schepenen wordt gevraagd dat de gemeente Vorst zich ertoe verbindt deel te nemen aan de strijd tegen klimaatverandering door een “Klimaatplan” op te stellen;

Gelet op de beslissing van de gemeenteraad van 26 januari 2021 tot goedkeuring van de subsidieovereenkomst tussen Leefmilieu Brussel en de gemeente voor de opstelling van een KlimaatActieProgramma “Vorst horizon 2030”;

Gelet op de beslissing van de gemeenteraad van 22 december 2022 tot goedkeuring van het aanhangsel bij deze overeenkomst, zodat de gemeente Vorst de opstelling van haar KAP uiterlijk op 31 maart 2023 kan afronden;

Overwegende dat de opstelling van dit KAP in verschillende fasen is verlopen:

- Fase 1 (september tot december 2021): stand van zaken op ons grondgebied met de emissie-inventaris en de diagnose van de risico's en kwetsbaarheden, als bijlage;
- Fase 2 (januari tot mei 2022): organisatie van participatieve workshops met het gemeentepersoneel en de burgers om de inhoud van ons klimaatplan te ontwikkelen;
- Fase 3 (juni 2022 tot januari 2023): structurering en opstelling van het KlimaatActieprogramma “Vorst horizon 2030”;

Overwegende dat het bijgevoegde KAP wordt gepresenteerd in de vorm van een tabel ingedeeld in strategische doelstellingen, operationele doelstellingen en de uit te voeren acties om die te bereiken;

Overwegende dat de acties vervat zullen zijn in projectfiches naarmate zich mogelijkheden voordoen

om ze uit te voeren;

## BESLIST

Art. 1: Het KlimaatActieprogramma “Vorst horizon 2030”, de emissie-inventaris en de diagnose van de risico’s en kwetsbaarheden, als bijlage, goed te keuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

**Monsieur Mugabo retrace le processus ayant mené à l’élaboration du PAC soumis ce soir à l’approbation du Conseil ; rappelle que des idées proposées par le Conseil citoyen ainsi que par les services communaux sont venues alimenter le PAC ; estime que le PAC trace un chemin clair qui permettra de mettre en place des actions qui contribueront à la neutralité carbone ; signale enfin que la commune continuera de bénéficier d’un soutien financier régional pour sa mise en œuvre.**

**Madame Huytebroeck salue l’approche collective ayant abouti au PAC : la participation citoyenne, avec les riches échanges intervenus au sein du Conseil citoyen, l’émulation entre différents services communaux, l’apport d’experts extérieurs, ainsi que les communes voisines. Elle rappelle que Forest n’a bien évidemment pas attendu 2023 pour prendre des initiatives en matière de lutte contre le changement climatique.**

**Intervention de Monsieur Loewenstein :**

*Je salue le beau travail de la part des citoyens, de l’administration et des prestataires externes.*

*Reste à concrétiser tout ça dans les faits et veiller à ce que nos efforts portent leurs fruits et soient réalisables. Reste aussi à ce que ce plan ne constitue pas non plus une charge démesurée pour les services qui ont déjà beaucoup à faire.*

*Nous venons de parler du RRU et de l’impact qu’il aurait sur le travail des agents communaux s’il est adopté en l’état. On pourrait se poser la même question sur le Plan Climat de la commune de Forest, à la différence évidemment que l’un reprend des normes contraignantes tandis que l’autre reprend un programme d’action non contraignant.*

*Si nous nous rangeons, comme tout le monde, derrière les objectifs de ce Plan, nous avons quelques réserves sur certaines mesures soit parce qu’elles nous paraissent irréalistes, soit inappropriées. Je me limiterai ici à prendre 3 exemples :*

- *Comment va-t-on procéder pour la « rénovation individuelle des logements dans les quartiers prioritaires », on parle ici de promotion et d’accompagnement. On sait que la rénovation des logements fait partie des enjeux cruciaux dans le cadre du défi climatique. Quels sont les outils qui seront mis en œuvre pour concrétiser cette action n°1 ?*

- *En matière de tri des déchets, on n’aborde pas la collecte des déchets dans l’espace public (autres que les déchets ménagers). Je suis bien conscient que, opérationnellement c’est très compliqué, mais c’est étrange que ce ne soit pas évoqué, ni d’ailleurs les poubelles de tri dans l’espace public.*

- *Enfin, 3<sup>e</sup> point, on prévoit, en action 35, de « Créer un système mutualisé de langes lavables pour les crèches communales ». Je suis personnellement assez dubitatif quant à la mise en œuvre de cette action bien concrète et bien parlante pour certains d’entre-nous. Les parents qui mettent leurs bébés dans les crèches communales seront-ils d’accord que des langes lavables soient utilisés pour leurs bébés ? Et par ailleurs, que pensent les puéricultrices de ces langes lavables ? Sont-elles enthousiastes à l’idée généraliser cet usage, de s’occuper de leur nettoyage... ? C’est a priori très chouette, mais dans les faits, c’est moins évident.*

*En résumé, si nous partageons bien évidemment les objectifs, nous ne sommes pas convaincus par tous les moyens de les atteindre, raison pour laquelle nous nous abstenons.*

**Monsieur De Beer estime que toute avancée est bonne en la matière, même si ce plan présente un problème de méthode quand il ne distingue pas entre les habitants suivant leur niveau socio-économique, étroitement corrélé au profil d’émission. Sur la question du logement, s’il se réjouit**

de la diminution tendancielle (-20%) des émissions, il regrette que l'on table surtout sur les initiatives individuelles plutôt que collectives. Sur la question du transport, il observe que la stratégie mise en œuvre ces dernières années ne fonctionne pas et doit donc être remise en question : il appelle à développer bien plus fortement les alternatives à la voiture, par des investissements massifs dans les transports publics. Sur ces questions, il estime que le PAC reste insuffisant.

Monsieur Mugabo assure que la faisabilité technico-juridique des actions proposées a bel et bien été prise en compte ; évoque l'ambition portée par Sibelga et Bruxelles Environnement de proposer une approche de rénovation par quartier ; rassure Monsieur De Beer quant au fait que le PAC prend bien en compte le critère socio-économique et ne fait pas l'impasse sur la question des transports publics.

Monsieur Hacken est d'avis que le processus d'élaboration du PAC a été bien mené, même si l'on peut estimer qu'il ne propose rien de fondamentalement original ; ajoute qu'il reste à concrétiser les 121 propositions ambitieuses, qui auraient peut-être gagné à être chiffrées plus précisément (en terme de réduction d'émissions et d'impact budgétaire).

Monsieur Pierre-De Permentier salue, à l'instar de ses collègues, l'implication des nombreux acteurs ayant concouru à l'élaboration de ce PAC ; souligne l'importance du suivi et de l'évaluation de ce plan ; regrette l'absence de certaines mesures, telles que l'absence de tri sélectif dans l'espace public.

Monsieur Loewenstein remercie Monsieur l'Échevin pour les précisions fournies et signale qu'à la suite des réponses obtenues par l'échevin, des clarifications par rapport à la première action et l'accord du service petite enfance et des crèches sur l'action 35, le groupe DÉFI votera pour le PAC.

Madame Huytebroeck rappelle que le plan cible a avant tout pour ambition d'avoir un impact au niveau local et donc fait l'impasse sur certains enjeux supra-communaux. Elle insiste sur le fait que la question de la justice sociale est bel et bien évoquée dans le contexte du plan.

De heer Mugabo schetst het proces dat heeft geleid tot de opstelling van het KAP dat vanavond ter goedkeuring aan de Raad wordt voorgelegd; hij wijst erop dat de ideeën van de Burgerraad en de gemeentediensten meegenomen zijn in het KAP; hij meent dat het KAP een duidelijke pad schetst om acties te kunnen opzetten die bijdragen aan de koolstofneutraliteit; tot slot meldt hij dat de gemeente gewestelijke financiële steun zal blijven ontvangen voor de uitvoering ervan.

Mevrouw Huytebroeck prijst de collectieve aanpak die tot het KAP heeft geleid: de burgerparticipatie, met de verrijkende uitwisselingen binnen de Burgerraad, gezonde wedijver tussen de gemeentediensten, de inbreng van externe experts en de buurgemeenten. Ze herinnert eraan dat Vorst duidelijk niet heeft gewacht tot 2023 om initiatieven te nemen inzake de strijd tegen de klimaatverandering.

Tussenkomst van de heer Loewenstein:

*Ik ben verheugd over het mooie werk van de burgers, de administratie en de externe dienstverleners.*

*Nu moeten we alles alleen nog in de praktijk brengen en ervoor zorgen dat onze inspanningen vruchten afwerpen en haalbaar zijn. We moeten er ook voor zorgen dat dit plan geen buitensporige last vormt voor de diensten die al veel werk hebben.*

*We hebben het net gehad over de GSV en de impact die ze zou hebben op het werk van het gemeentepersoneel als ze in haar huidige vorm wordt aangenomen. We kunnen ons dezelfde vraag stellen over het Klimaatplan van de gemeente Vorst, uiteraard met het verschil dat het ene bindende normen bevat en het andere een niet-bindend actieprogramma.*

*Hoewel we ons, net als iedereen, achter de doelstellingen van dit Plan scharen, hebben we enkele bedenkingen bij bepaalde maatregelen omdat ze onrealistisch of ongepast lijken. Ik zal me hier beperken tot 3 voorbeelden:*

*- Hoe gaan we de "individuele renovatie van woningen in de prioritaire wijken" aanpakken, we hebben het hier over promotie en ondersteuning. We weten dat het renoveren van woningen een van de cruciale kwesties is in het kader van de klimaatuitdaging. Welke instrumenten zullen er*

*worden ingezet om actie nr. 1 uit te voeren?*

*- Wat afvalsortering betreft, wordt er niet ingegaan op de inzameling van afval in de openbare ruimte (behalve huishoudelijk afval). Ik ben mij er terdege van bewust dat het operationeel zeer moeilijk is, maar het is vreemd dat dit niet wordt vermeld, evenmin als de afvalsorteerbakken in de openbare ruimte.*

*- Tot slot, het 3<sup>e</sup> punt, actie 35 is “Een gedeeld systeem van wasbare luiers voor de gemeentelijke kinderdagverblijven opzetten”. Persoonlijk heb ik nogal mijn twijfels over de uitvoering van deze zeer concrete actie die voor sommigen onder ons voor zich spreekt. Zullen ouders die hun kinderen naar gemeentelijke kinderdagverblijven brengen, ermee instemmen dat hun baby's wasbare luiers aan krijgen? En wat vinden de kinderverzorgsters trouwens van deze wasbare luiers? Zijn zij enthousiast om dit gebruik te veralgemenen, ze schoon te maken, ... ? Op het eerste gezicht is dit erg leuk, maar in de praktijk is het minder evident.*

*Kortom, hoewel we het uiteraard eens zijn met de doelstellingen, zijn we niet overtuigd van alle middelen om ze te bereiken. Om die reden zullen wij ons onthouden.*

De heer De Beer is van mening dat alle vooruitgang op dit gebied goed is, ook al is er een methodologisch probleem met dit plan omdat het geen onderscheid maakt tussen de inwoners op basis van hun sociaal-economisch niveau, dat nauw samenhangt met het emissieprofiel. Op het vlak van huisvesting is hij weliswaar verheugd over de neerwaartse trend (-20%) van de emissies, maar betreurt hij dat we vooral rekenen op individuele in plaats van collectieve initiatieven. Op het vlak van vervoer merkt hij op dat de strategie die de afgelopen jaren is geïmplementeerd niet werkt en dus in vraag moet worden gesteld: hij roept op de alternatieven voor de wagen veel sterker te ontwikkelen, door massale investeringen in het openbaar vervoer. Op deze punten is het KAP volgens hem nog steeds ontoereikend.

De heer Mugabo verzekert dat er wel degelijk rekening gehouden is met de technisch-juridische haalbaarheid van de voorgestelde acties; hij verwijst naar de ambitie van Sibelga en Leefmilieu Brussel om een wijkgerichte renovatieaanpak voor te stellen; hij verzekert de heer De Beer dat het KAP wel degelijk rekening houdt met het sociaal-economisch criterium en niet voorbijgaat aan de kwestie van het openbaar vervoer.

De heer Hacken is van mening dat het proces voor het opstellen van het KAP goed is verlopen, ook al kan men stellen dat het in wezen geen originele voorstellen bevat; hij voegt eraan toe dat de 121 ambitieuze voorstellen nog in de praktijk moeten worden gebracht en dat ze misschien nauwkeuriger gekwantificeerd hadden moeten worden (in termen van vermindering van de emissies en gevolgen voor de begroting).

Net als zijn collega's is de heer Pierre-De Permentier verheugd over de betrokkenheid van de vele actoren die hebben meegewerkt aan het opstellen van het KAP; hij benadrukt het belang van de follow-up en evaluatie van het plan; hij betreurt het ontbreken van bepaalde maatregelen, zoals selectieve sortering in de openbare ruimte.

De heer Loewenstein bedankt de schepen voor de door hem verstrekte toelichting en wijst erop dat na de antwoorden van de schepen, de verduidelijkingen met betrekking tot de eerste actie en het akkoord van de dienst Kinderopvang over actie 35, de DÉFI-fractie voor het KAP zal stemmen.

Mevrouw Huytebroeck wijst erop dat het gerichte plan vooral een impact op lokaal niveau beoogt en dus voorbijgaat aan bepaalde supragemeentelijke kwesties. Ze benadrukt dat de kwestie van sociale rechtvaardigheid wel degelijk aan bod komt in het kader van het plan.

*7 annexes / 7 bijlagen*

LE CONSEIL,

Considérant que La Cime organise un enseignement professionnel spécialisé mixte, de types 1,4 et 8 ;

Considérant qu'elle prépare le jeune à son insertion dans le monde adulte en lui donnant la possibilité d'obtenir un certificat de qualification professionnelle de métier ;

Considérant qu'elle offre également la possibilité de passer en fin de parcours scolaire, du plein exercice, à la formation en alternance et d'accompagner aux projets d'intégration dans l'enseignement ordinaire ;

Considérant que l'Ecole dispose de plusieurs implantations : Forest, Uccle et Genval ;

Considérant que l'Ecole propose une formation de jardinier d'entretien en parcs et jardins ainsi qu'une autre d'ouvrier en exploitation horticole ;

Considérant que la commune de Forest dispose d'une série d'espaces verts comprenant des jardins et des terres cultivables et que les formations proposées par l'Ecole peuvent s'inscrire dans la vision communale;

Considérant que les espaces suivants ont été identifiés comme propices à une co-gestion :

- les jardins ouvriers du Bempt et ses abords ;
- les jardins partagés des huileries ;
- le parc Divercity.

Considérant qu'il convient d'adopter une convention pour établir cette co-gestion ;

Considérant que la convention ci-jointe a été rédigée par les services Développement Durable et Espaces Verts ;

DECIDE :

D'adopter la convention de collaboration entre l'école La Cime, section horticulture et la commune pour la gestion d'espaces verts.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

34 votants : 34 votes positifs.

---

**Duurzame Ontwikkeling en Groene Ruimten – School La Cime, afdeling tuinbouw – Medewerking aan het beheer van 3 groene ruimten – Samenwerkingsovereenkomst.**

DE RAAD,

Overwegende dat de school La Cime gemengd gespecialiseerd beroepsonderwijs organiseert van het type 1, 4 en 8;

Overwegende dat ze de jongeren voorbereidt op hun integratie in de wereld van de volwassenen door hun de mogelijkheid te bieden een getuigschrift van beroepsbekwaamheid in een vak te behalen;

Overwegende dat zij ook de mogelijkheid biedt om aan het einde van de schoolloopbaan over te stappen van het voltijds onderwijs naar het alternerend leren en de integratieprojecten in het gewoon onderwijs te begeleiden;

Overwegende dat de school verschillende vestigingen heeft: Vorst, Ukkel en Genval;

Overwegende dat de school een opleiding tot tuinman voor parken en tuinen aanbiedt, en eveneens een opleiding tot tuinbouwarbeider;

Overwegende dat de gemeente Vorst over een reeks groene ruimten beschikt, waaronder tuinen en bewerkbare gronden, en dat de door de school aangeboden opleidingen kunnen aansluiten bij de gemeentelijke visie;

Overwegende dat de volgende ruimten geschikt werden bevonden voor medebeheer:

- de volkstuinten van de Bempt en omgeving;
- de gemeenschappelijke tuinen van de Olieslagerijsite;
- het Divercitypark.

Overwegende dat het aangewezen is een overeenkomst af te sluiten om dit medebeheer te regelen;

Overwegende dat de bijgevoegde overeenkomst werd opgesteld door de diensten Duurzame Ontwikkeling en Groene Ruimten;

BESLIST:

Goedkeuring te verlenen aan de samenwerkingsovereenkomst tussen de school La Cime, afdeling tuinbouw en de gemeente voor het beheer van groene ruimten.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.  
34 stemmers : 34 positieve stemmen.

*2 annexes / 2 bijlagen*

---

## **Propriétés communales et Logement - Gemeentelijke Eigendommen en Huisvesting**

### **13 Propriétés communales – Immeuble sis à Forest, chaussée de Bruxelles 43 (Résidence Abbaye) – Syndic – Remplacement.**

LE CONSEIL,

Vu l'acte du 13 mars 2003 portant acquisition d'une partie de la copropriété sise à Forest, chaussée de Bruxelles 43 (Résidence Abbaye); cette partie est actuellement occupée par le service Séniors ;

Vu les procès-verbaux de l'Assemblée Générale Ordinaire du 28 septembre 2022 et de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 13 décembre 2022 ;

Considérant que l'association des copropriétaires de la Résidence Abbaye a décidé, lors de son Assemblée Générale Ordinaire du 28 septembre 2022, de ne pas reconduire le contrat du syndic, OP-Trevi, pour des raisons de mauvaise gestion administrative et comptable ;

Considérant que l'association des copropriétaires de la Résidence Abbaye a décidé, lors de son Assemblée Générale Extraordinaire du 13 décembre 2022, de conclure un contrat avec XENY Consulting (Meny Xenitopoulos, Rue de Froidmont 2A, 7063 Soignies - n° tva BE0761.979.738) comme nouveau syndic avec effet au 01er janvier 2023;

Vu la nouvelle loi communale ;

DECIDE :

De prendre acte du procès-verbal de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 13 décembre 2022, lors de laquelle il a été décidé de conclure un contrat avec XENY Consulting (Meny Xenitopoulos, Rue de Froidmont 2A, 7063 Soignies - n° tva BE0761.979.738) comme nouveau syndic avec effet au 01<sup>er</sup> janvier 2023 pour la gestion de l'association des copropriétaires de la Résidence Abbaye, dont la commune fait partie en sa qualité de propriétaire des locaux sis à Forest, Chaussée de Bruxelles 43.

Le Conseil approuve le projet de délibération.  
34 votants : 34 votes positifs.

---

**Gemeente-eigendommen – Gebouw gelegen in Vorst, Brusselsesteenweg 43 (Residentie Abdij) – Syndicus – Vervanging.**

DE RAAD,

Gelet op de akte van 13 maart 2003 betreffende de aankoop van een gedeelte van de mede-eigendom gelegen te Vorst, Brusselsesteenweg 43 (Residentie Abdij); dit gedeelte wordt thans gebruikt door de dienst Senioren;

Gelet op de processen-verbaal van de gewone algemene vergadering d.d. 28 september 2022 en de buitengewone algemene vergadering d.d. 13 december 2022;

Overwegende dat de vereniging van mede-eigenaars van de Residentie Abdij tijdens haar gewone algemene vergadering van 28 september 2022 besloten heeft het contract met de syndicus, OP-Trevi, niet te verlengen wegens slecht administratief en boekhoudkundig beheer;

Overwegende dat de vereniging van mede-eigenaars van de Residentie Abdij tijdens haar buitengewone algemene vergadering van 13 december 2022 besloten heeft een contract af te sluiten met XENY Consulting (Meny Xenitopoulos, Rue de Froidmont 2A, 7063 Soignies - btw-nr. BE0761.979.738) als nieuwe syndicus met ingang van 01 januari 2023;

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet;

BESLIST:

Akte te nemen van het proces-verbaal van de buitengewone algemene vergadering van 13 december 2022, waarin beslist werd een contract af te sluiten met XENY Consulting (Meny Xenitopoulos, Rue de Froidmont 2A, 7063 Soignies - btw-nr. BE0761.979.738) als nieuwe syndicus met ingang van 01 januari 2023 voor het beheer van de vereniging van mede-eigenaars van de Residentie Abdij waarvan de gemeente deel uitmaakt in haar hoedanigheid van eigenaar van de lokalen gelegen te Vorst, Brusselsesteenweg 43.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.  
34 stemmers : 34 positieve stemmen.

*2 annexes / 2 bijlagen*

---

## Marchés publics pour Travaux - Overheidsopdrachten voor werken

### 14 **Marchés publics – 2022-F-040 - Achat d'Outillage (5 lots) - Approbation des conditions et de la procédure de passation – Revu de l'article budgétaire du Lot 3 – Information.**

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi communale du 24 juin 1988, notamment l'article 234 §3 relatif aux compétences du collège des bourgmestre et échevins et ses modifications ultérieures ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, notamment l'article 42, § 1, 1° a) (la dépense à approuver HTVA n'atteint pas le seuil de € 140.000,00) ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 90, 1° ;

Vu sa décision du 20 décembre 2022 faisant choix de la procédure par procédure négociée sans publication préalable comme mode de passation du marché «2022-F-040 - Achat d'Outillage (5 lots)»;

Revu sa décision du 20 décembre 2022 quant au numéro de l'article budgétaire du Lot 3 (Fourniture Outillage Service Plantations) à savoir l'article **766/744-98/38** du service extraordinaire du budget de l'exercice 2022 en lieu et place de l'article 421/744-98/38 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2022;

DECIDE:

De revoir sa décision du 20 décembre 2022 quant au numéro de l'article budgétaire du Lot 3 (Fourniture Outillage Service Plantations) à savoir l'article **766/744-98/38** du service extraordinaire du budget de l'exercice 2022 en lieu et place de l'article 421/744-98/38 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2022;

Le Conseil approuve le projet de délibération.

34 votants : 34 votes positifs.

---

**Overheidsopdrachten - 2022-F-040 - Aankoop van gereedschap (5 percelen) - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze - Herziening van het begrotingsartikel voor perceel 3 - Kennisgeving.**

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet van 24 juni 1988, inzonderheid artikel 234 §3 betreffende de bevoegdheden van het College van Burgemeester en Schepenen, en latere wijzigingen;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, inzonderheid artikel 42, §1, 1° a) (de goed te keuren uitgave excl. btw overschrijdt de drempel van 140.000,00 € niet);

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 90, 1°;

Gelet op zijn besluit van 20 december 2022 waarbij de procedure van gunning via onderhandelingen zonder voorafgaande bekendmaking is gekozen als methode voor de gunning van de opdracht "2022-F-040 - Aankoop van gereedschap (5 percelen)";

Herzien zijn besluit van 20 december 2022 betreffende het nummer van het begrotingsartikel voor perceel 3 (Levering van gereedschap voor de dienst Aanplantingen), te weten artikel **766/744-98/38** van de buitengewone dienst van de begroting voor het begrotingsjaar 2022 in plaats van artikel 421/744-98/38 van de buitengewone dienst van de begroting voor het begrotingsjaar 2022;

BESLIST,

Zijn besluit van 20 december 2022 te herzien wat betreft het nummer van het begrotingsartikel voor perceel 3 (Levering van gereedschap voor de dienst Aanplantingen), te weten artikel **766/744-98/38** van de buitengewone dienst van de begroting voor het begrotingsjaar 2022 in plaats van artikel 421/744-98/38 van de buitengewone dienst van de begroting voor het begrotingsjaar 2022.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

---

## PRÉVENTION - PREVENTIE

### Général - Algemeen

#### 15 **Prévention – Prolongation des plans stratégiques de sécurité et de prévention 2022 : procédure de soumission de plan 2023-2024 – Approbation – SPF Intérieur.**

LE CONSEIL,

Vu le courrier du SPF Intérieur du 30 novembre 2022 concernant la prolongation des plans stratégiques de sécurité et de prévention 2022 : procédure de soumission de plan 2023-2024 ;

Vu l'arrêté du 15 juillet 2022, où le conseil des ministres a pris la décision de prolonger le PSSP de deux ans, jusqu'au 31 décembre 2024 ;

Vu les modalités pratiques de la prolongation de 2 ans du PSSP, la procédure administrative de soumission du PSSP pour la commune de Forest pour l'année 2023-2024 ;

Considérant ces modalités, les communes doivent présenter leur nouveau plan pour l'année 2023-2024 avant le 31 mars 2023 en utilisant le modèle de plan donné en version Excel ainsi que le document Word de modification ;

Attendu que, le dossier doit contenir la décision du Conseil Communal approuvant le nouveau plan ainsi que la signature de Mme la Bourgmestre et de Mme la Secrétaire Communale ;

DECIDE :

- D'approuver la modification du plan PSSP 2023-2024 pour la commune de Forest ;
- De contresigner les documents pour envoi en date du 31 mars 2023 au plus tard.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

34 votants : 34 votes positifs.

---

**Preventie – Verlenging van de strategische veiligheids- en preventieplannen 2022: procedure voor de indiening van het plan 2023-2024 – Goedkeuring – FOD Binnenlandse Zaken.**

DE RAAD,

Gelet op de brief van de FOD Binnenlandse Zaken van 30 november 2022 betreffende de verlenging van de strategische veiligheids- en preventieplannen 2022: procedure voor de indiening van het plan 2023-2024;

Gelet op het besluit van 15 juli 2022, waarin de ministerraad heeft beslist het SVPP met twee jaar te verlengen, tot 31 december 2024;

Gelet op de praktische modaliteiten voor de verlenging van het SVPP met 2 jaar, de administratieve procedure voor de indiening van het SVPP voor de gemeente Vorst voor het jaar 2023-2024;

Overwegende deze modaliteiten moeten de gemeenten hun nieuw plan voor het jaar 2023-2024 vóór 31 maart 2023 indienen met behulp van het modelplan in Excel-versie en het Word-document van wijziging;

Overwegende dat het dossier de beslissing van de Gemeenteraad moet bevatten tot goedkeuring van het nieuwe plan evenals de handtekening van mevrouw de Burgemeester en mevrouw de Gemeentesecretaris;

BESLIST.

- Goedkeuring te verlenen aan de wijziging van het SVPP 2023-2024 voor de gemeente Vorst;
- De documenten mee te ondertekenen voor verzending uiterlijk op 31 maart 2023.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

*2 annexes / 2 bijlagen*

---

16 **Prévention – Coordination générale – Demande d’adhésion au Forum Européen pour la Sécurité Urbaine (EFUS) – Approbation.**

LE CONSEIL

Considérant qu’en février 2023, l’European Forum pour la Sécurité Urbaine (EFUS) nous a transmis différents documents afin d’adhérer à la plateforme ;

Considérant qu’auparavant la commune de Forest était adhérente au Forum Belge pour la Sécurité Urbaine (BeFUS), cependant, l’adhésion à Efus permettra à la commune de Forest d’être membre d’un réseau plus vaste et d’ainsi enrichir les échanges autour de la prévention et de la sécurité à l’échelle européenne ;

Attendu que la cotisation est fixée en fonction du nombre d’habitant par entité concernée, à savoir 3.011,00 euros pour la commune de Forest, et que cette cotisation sera réglée par le biais des subsides de la Région Bruxelles-Capitale (Safe.brussels et Perspective.brussels) du service de prévention ;

Considérant que la délibération du Conseil communal concerne l’approbation à l’adhésion au Forum Efus ainsi que le paiement de la cotisation ;

Considérant que nous joignons à la présente, le formulaire d’adhésion dûment remplie ;

DECIDE :

D’adhérer au Forum Européen pour la Sécurité Urbaine et de payer les frais de cotisation annuelle de 3.011,00 € (trois mille onze euros).

Le Conseil approuve le projet de délibération.

34 votants : 34 votes positifs.

---

**Preventie – Algemene Coördinatie – Verzoek om toetreding tot het Europees Forum voor Stedelijke Veiligheid (EFUS) – Goedkeuring.**

DE RAAD,

Overwegende dat het Europees Forum voor Stedelijke Veiligheid (EFUS) ons in februari 2023 verschillende documenten heeft overgemaakt om toe te treden tot het platform;

Overwegende dat de gemeente Vorst voorheen lid was van het Belgisch Forum voor Stedelijke Veiligheid (BeFUS), zal de toetreding tot het EFUS de gemeente Vorst evenwel in staat stellen deel uit te maken van een groter netwerk en aldus de uitwisselingen over preventie en veiligheid op Europees niveau te verrijken;

Overwegende dat de bijdrage wordt vastgesteld op basis van het aantal inwoners per betrokken entiteit, d.w.z. 3.011,00 euro voor de gemeente Vorst, en dat deze bijdrage zal worden betaald via de subsidies van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (Safe.brussels en Perspective.brussels) van de Preventiedienst;

Overwegende dat de beraadslaging van de Gemeenteraad betrekking heeft op de goedkeuring van de toetreding tot het EFUS en de betaling van de bijdrage;

Overwegende dat wij hierbij het naar behoren ingevulde toetredingsformulier voegen;

BESLIST,

Toe te treden tot het Europees Forum voor Stedelijke Veiligheid en de jaarlijkse bijdrage van 3.011,00 € (drieduizend en elf euro) te betalen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.  
34 stemmers : 34 positieve stemmen.

*7 annexes / 7 bijlagen*

---

**17 Prévention – Allocation ex contrat de sécurité et de société 2022 – Transfert total du subsidie à la zone de police compris dans la quote-part communale – Approbation.**

LE CONSEIL,

Considérant que la Commune de Forest bénéficie d'une aide financière dans le cadre de l'ex contrat de sécurité et de société depuis plusieurs années ;

Vu l'Arrêté royal du 30 juillet 2022 relatif à l'octroi d'une allocation destinée à la mise en œuvre d'une politique locale de sécurité et de prévention pour l'année 2022 pour un montant 488.839,85 € octroyé à la commune de Forest à titre de financement de l'ex contrat de sécurité et de société ;

Attendu que cette intervention financière (488.839,85 €) est transférée totalement à la zone de police en déduction de la quote-part communale ;

Considérant qu'une avance de 70% du subsidie, soit une somme de 342.187,90 € est déjà payée à la commune de Forest ;

DECIDE :

D'approuver le transfert total d'un montant de 488.839,85 € de l'allocation ex-contrat de sécurité et de société 2022 compris dans la quote-part communale obligatoire au fonctionnement de la zone de police.

Le Conseil approuve le projet de délibération.  
34 votants : 34 votes positifs.

---

**Preventie – Toelage gewezen veiligheids- en samenlevingscontract 2022 – Volledige overdracht van de subsidie aan de politiezone inbegrepen in het aandeel van de gemeente – Goedkeuring.**

DE RAAD,

Overwegende dat de Gemeente Vorst sinds enkele jaren financiële steun geniet in het kader van het gewezen veiligheids- en samenlevingscontract;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 2022 betreffende de toekenning van een toelage in het kader van de implementatie van een lokaal beleid voor veiligheid en preventie voor het jaar 2022, voor een bedrag van 488.839,85 € toegekend aan de gemeente Vorst als financiering van het gewezen veiligheids- en samenlevingscontract;

Overwegende dat deze financiële tussenkomst (488.839,85 €) volledig overgedragen wordt aan de politiezone in aftrek van het aandeel van de gemeente;

Overwegende dat een voorschot van 70% van de subsidie, zijnde een bedrag van 342.187,90 €, reeds aan de gemeente Vorst werd uitgekeerd;

BESLIST:

Goedkeuring te verlenen aan de volledige overdracht van het bedrag van 488.839,85 € van de toelage van het gewezen veiligheids- en samenlevingscontract 2022 inbegrepen in het verplichte aandeel van de gemeente voor de werking van de politiezone.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

*2 annexes / 2 bijlagen*

---

## EDUCATION, CULTURE, SPORTS - EDUCATIE, CULTUUR, SPORT

### Ecoles - Scholen

#### 18 **Affaires communautaires – Enseignement néerlandophone – GBS De Puzzel – Vol – Exercice 2015 – Regularisation.**

LE CONSEIL,

Considérant le vol avec effraction à l'école communale De Puzzel, rue de Fierlant 35, 1190 Forest, dans la nuit du 2 au 3 avril 2015, comme en atteste le formulaire d'interrogation ci-joint établi par Monsieur D. Detavernier, Inspecteur au service de Police de la zone Midi, en date du 3 avril 2015 ;

Considérant qu'un montant total de 2.868,50 euros en espèces a été volé, dont  
- 2.597 euros de frais parentaux de surveillance pour le mois de mars 2015 pour l'école communale De Puzzel, inscrits à l'article budgétaire 7202/161-09/51 du budget ordinaire 2015  
- 271,50 euros de frais parentaux pour le transport à la piscine pour le mois de mars 2015 pour l'école communale De Puzzel, inscrits à l'article budgétaire 7202/161-07/51 du budget ordinaire 2015 ;

Vu l'article 131 § 2 de la nouvelle loi communale ;

Vu l'article 83 4° de l'arrêté royal du 2 août 1990 portant le règlement général de la comptabilité communale ;

DECIDE :

De prendre acte de l'irrécouvrabilité du montant de 2.868,50 euros suite au vol avec effraction à l'école communale De Puzzel, rue de Fierlant 35, 1190 Forest, dans la nuit du 2 au 3 avril 2015 ;

D'inscrire cette dépense à l'article 7202/302-01/51 du budget ordinaire de 2022.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

34 votants : 34 votes positifs.

**Gemeenschapszaken – Nederlandstalig onderwijs – GBS De Puzzel – Diefstal – Boekjaar 2015 – Regularisatie.**

DE RAAD,

Overwegende de diefstal met braak in de gemeenteschool De Puzzel, de Fierlantstraat 35 te 1190 Vorst, in de nacht van 2 op 3 april 2015, zoals het bijgesloten verhoorformulier opgemaakt door de heer D. Detavernier, Inspecteur bij de Lokale Politie Zuid, op datum van 3 april 2015, weergeeft;

Overwegende dat er een totaal contant bedrag van 2.868,50 euro werd gestolen, waarvan

- 2.597 euro ouderbedragen voor bewaking voor de maand maart 2015 voor gemeenteschool De Puzzel, ingeschreven op begrotingsartikel 7202/161-09/51 van de gewone begroting van 2015
- 271,50 euro ouderbijdragen voor het transport naar het zwembad voor de maand maart 2015 voor gemeenteschool De Puzzel, ingeschreven op begrotingsartikel 7202/161-07/51 van de gewone begroting van 2015;

Gelet op artikel 131 § 2 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op artikel 83 4° van het Koninklijk Besluit van 2 augustus 1990 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit;

BESLIST:

Kennis te nemen van de oninvorderbaarheid van het bedrag van 2.868,50 euro na de diefstal met braak in gemeenteschool De Puzzel, de Fierlanstraat 35 te 1190 Vorst, in de nacht van 2 op 3 april 2015;

Deze uitgave op artikel 7202/302-01/51 van de gewone begroting van 2022 in te schrijven.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

*1 annexe / 1 bijlage*

---

## **AFFAIRES DU CITOYEN - BURGERZAKEN**

### **Affaires sociales - Sociale zaken**

#### **19 Affaires sociales – Santé – Adhésion à la Charte "La santé dans toutes les Politiques" – Décision de principe. (Ajouté en séance)**

Le Conseil,

Vu la Nouvelle loi communale,

Vu la Charte "La santé dans toutes les Politiques" présentée par l'ASBL SACOPAR au collège des Bourgmestre et Echevins en séance du Collège du 15 décembre 2022 ;

Considérant les missions de l'administration communale en matière de santé publique et plus particulièrement au sein du pôle santé de son service Affaires Sociales ;

Considérant que le service Affaires sociales a pour objectif dans ses missions "la Santé", de faire des actions de sensibilisation dans le cadre de la prévention des maladies, la précarité, l'alimentation, ... et ce en collaboration avec les différents services de l'administration communale ;

Considérant que la Santé au sens large se retrouve dans chaque service de notre administration ;

Considérant que la santé est un état de complet bien-être physique, mental et social et ne consiste pas seulement en une absence de maladie ou d'infirmité (OMS, 1946) ;

Considérant qu'au-delà du système de soins, les habitudes de vie, les conditions de vie et les environnements impactent également la santé ;

Considérant qu'il est opportun d'intégrer la préoccupation pour la santé au cœur des politiques locales qui concernent la population : L'action sociale, l'aménagement du territoire, l'emploi, l'insertion socio-professionnelle, l'accueil et l'éducation des jeunes enfants, ... ;

Décide :

D'adhérer à la Charte "La santé dans toutes les Politiques", jointe en annexe ;

De charger la Bourgmestre et sa déléguée, assistée de la Secrétaire Communale, aux fins de représenter valablement la Commune de Forest lors de la signature de cette Charte ;

De se faire accompagner par SACOPAR sur les engagements identifiés lors de l'expertise.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

34 votants : 34 votes positifs.

---

**Sociale Zaken – Gezondheid – Toetreding tot het handvest “Gezondheid in alle beleidslijnen” – Principebeslissing. (Toegevoegd tijdens de zitting)**

De Raad,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op het handvest “Gezondheid in alle beleidslijnen”, voorgesteld door de vzw SACOPAR aan het College van Burgemeester en Schepenen in zitting van het College van 15 december 2022;

Overwegende de opdrachten van het gemeentebestuur op het gebied van volksgezondheid en meer bepaald binnen de gezondheidspool van zijn dienst Sociale Zaken;

Overwegende dat de dienst Sociale Zaken in zijn opdrachten inzake gezondheid als doelstelling heeft om in samenwerking met de verschillende diensten van het gemeentebestuur bewustmakingsacties uit te voeren in het kader van ziektepreventie, bestaansonzekerheid, voeding, ... ;

Overwegende dat gezondheid in de ruimste zin van het woord in elke dienst van ons bestuur te vinden is;

Overwegende dat gezondheid een toestand is van volledig lichamelijk, geestelijk en sociaal welzijn en niet slechts de afwezigheid van ziekte of gebrek (WHO, 1946);

Overwegende dat naast de gezondheidszorg ook de leefgewoonten, de levensomstandigheden en de omgeving van invloed zijn op de gezondheid;

Overwegende dat het gepast voorkomt de zorg voor de gezondheid te integreren in de kern van het lokale beleid dat betrekking heeft op de bevolking: maatschappelijk welzijn, ruimtelijke ordening, werkgelegenheid, socioprofessionele inschakeling, opvang en onderwijs voor jonge kinderen, ... ;

Beslist:

Toe te treden tot het bijgevoegde handvest “Gezondheid in alle beleidslijnen”;

De Burgemeester en haar afgevaardigde, bijgestaan door de Gemeentesecretaris, te gelasten teneinde de gemeente Vorst geldig te vertegenwoordigen bij de ondertekening van dit handvest;

Zich te laten begeleiden door SACOPAR bij de verbintenissen die tijdens de evaluatie zijn vastgesteld.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.  
34 stemmers : 34 positieve stemmen.

**Madame Plovie remercie l'échevine pour la présentation intervenue en commission avec l'asbl SACOPAR.**

**Monsieur Loewenstein s'interroge sur l'aspect méthodologique : on souhaite décliner la santé dans toutes nos politiques. Il ajoute qu'il serait opportun d'y ajouter d'autres critères liés au climat, à la sécurité, à l'inclusion des personnes ou encore le genre : comment les services vont-ils s'y prendre pour suivre ces questions transversales ?**

**Mevrouw Plovie bedankt de schepen voor de presentatie die zij samen met de vzw SACOPAR in de commissie heeft gegeven.**

**De heer Loewenstein vraagt zich af hoe het zit met de methodologie: we willen gezondheid opnemen in al onze beleidslijnen. Hij voegt eraan toe dat het passend zou zijn om andere criteria toe te voegen met betrekking tot het klimaat, de veiligheid, de inclusie van personen en gender: hoe gaan de diensten deze transversale kwesties controleren?**

*4 annexes / 4 bijlagen*

---

## AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

### Secrétariat - Secretariaat

#### 20 Question orale sur des problèmes techniques à l'école du Bempt (à la demande de Monsieur De Beer, conseiller communal) *(Complémentaire)*

Madame l'Echevine,

Plusieurs parents et enseignants m'ont rapporté un certain nombre de problèmes techniques dans l'école du Bempt.

- Plusieurs fenêtres seraient cassées ou fissurées. Des fenêtres de remplacement seraient entreposées dans la cour.
- L'école ne serait pas équipée de défibrillateurs dans ses espaces de sport, alors qu'il s'agit d'une disposition légale.
- Enfin, la salle de sport aurait été fermée en raison de problèmes de chauffage, qui font suite aux problèmes que l'école a elle-même connus il y a un an dans le bâtiment principal. En conséquence, les élèves n'auraient pas eu accès à la salle de sport pendant l'hiver.

Pouvez-vous confirmer ou infirmer ces propos ? S'ils sont confirmés, pouvez-vous me dire ce qui est mis en place pour remédier à ces problèmes ?

Je vous remercie.

34 votants : 34 votes positifs.

---

**Mondelinge vraag over technische problemen in de school van de Bempt (op vraag van de heer De Beer, gemeenteraadslid) (Aanvullend)**

Mevrouw de Schepen,

Verschillende ouders en leraars hebben mij een aantal technische problemen gemeld in de Bemptschool.

- Verschillende ramen zouden er gebroken of gebarsten zijn. Vervangingsramen zouden op de speelplaats staan.
- De school is naar verluidt niet uitgerust met defibrillatoren in de sportzalen, hoewel dit wettelijk verplicht is.
- Ten slotte zou de sportzaal gesloten zijn wegens verwarmingsproblemen, nadat de school zelf een jaar geleden problemen had in het hoofdgebouw. Als gevolg daarvan zouden de leerlingen in de winter geen toegang tot de sportzaal hebben gehad.

Kunt u dit bevestigen of weerleggen? Zo ja, kunt u mij vertellen wat er wordt gedaan om deze problemen te verhelpen?

Ik dank u.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

**Réponse de Madame Père :**

*Il s'agit d'un bâtiment récent, couvert par la garantie décennale : toute intervention est donc prise en charge par les entreprises (ou leurs sous-traitants).*

**Antwoord van mevrouw Père:**

*Het gaat om een recent gebouw, dat gedekt wordt door een tienjarige waarborg: de aannemers (of hun onderaannemers) nemen dus elke interventie op zich.*

*1 annexe / 1 bijlage*

---

21 **Question orale sur les travaux de la STIB chaussée de Neerstalle (à la demande de Monsieur De Beer, conseiller communal) (Complémentaire)**

Madame l'Echevine,

Beaucoup d'habitants se plaignent de la communication de la STIB concernant les déviations entraînées par le chantier de la chaussée de Neerstalle. Le dernier toute-boîte distribué est en effet très compliqué à déchiffrer.

Par ailleurs, le comité de suivi du chantier, qui permet aux habitants d'être informés et de faire remonter leurs difficultés, n'a eu lieu ni en janvier, ni en février 2023. Celui de décembre a été organisé la semaine de Noël et comptait donc peu de présents.

Serait-il possible :

1. De faire remonter auprès de la STIB le besoin d'une communication plus claire pour les habitants ?
2. De faire en sorte que le comité de suivi du chantier se réunisse plus régulièrement ?

Je vous remercie.

34 votants : 34 votes positifs.

---

**Mondelinge vraag over de werkzaamheden van de MIVB aan de Neerstalsesteenweg (op vraag van de heer De Beer, gemeenteraadslid) (Aanvullend)**

Mevrouw de Schepen,

Veel bewoners klagen over de communicatie van de MIVB over de omleidingen ten gevolge van de werkzaamheden aan de Neerstalsesteenweg. De recentste huis-aan-huisfolder is zeer moeilijk te begrijpen.

Bovendien is het begeleidingscomité van de werken, dat de omwonenden de mogelijkheid biedt om informatie te krijgen en hun problemen te melden, niet doorgegaan in januari en februari 2023. De vergadering van december vond plaats in de kerstweek, waardoor er weinig volk opdaagde.

Zou het mogelijk zijn:

1. Aan de MIVB te melden dat er nood is aan duidelijkere communicatie voor de bewoners?
2. Ervoor te zorgen dat het begeleidingscomité van de werken regelmatig samenkomt?

Ik dank u.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

**Réponse de Madame Van den Bosch :**

*Pour ce chantier sur voirie régionale, c'est la STIB qui est en charge de la coordination et donc la communication. Sur proposition de la commune, un comité de suivi composé des services communaux, de représentants d'habitants, des directions d'écoles et de crèches, et la STIB a été mis en place.*

*C'est un des canaux d'information et de communication sur le chantier, parmi d'autres plus classiques, comme les toutes-boîtes, le groupe WhatsApp, le numéro d'appel et l'adresse mail spécifique, suivie par l'Ombudsman chantier.*

*Ce comité de suivi réunit notamment a pour objectif de faire remonter les questions que pose le chantier et limiter au maximum son impact sur les habitants et usagers.. Il a donc bien pour*

*vocation d'être un moment de communication et d'information bilatérale ; c'est-à-dire permettant d'une part de faire remonter les constats de terrain et de s'approprier les informations reprises sur les supports communicationnels, qui sont effectivement complexes.*

*En plus de ce comité de suivi, des réunions plutôt techniques, de 'type chantier', se font presque chaque semaine et la commune fait également remonter des constats à ce moment-là.*

*Ces réunions techniques ont permis de faire placer des passages piétons temporaires additionnels et des abris bus (temporaires eux aussi) suite à des demandes de riverains.*

*Le comité de suivi n'a effectivement pas eu lieu en février compte tenu des vacances scolaires et de l'indisponibilité de nombreux acteurs du comité. La date qui convenait au plus grand nombre était celle du 20 mars. Le prochain comité aura donc lieu lundi prochain et nous profiterons de cette occasion pour évoquer la communication de la STIB et leur dernier toutes-boîtes.*

**Monsieur De Beer recommande que ce comité de suivi se réunisse plus fréquemment afin d'assurer une meilleure communication vers les riverains.**

**Antwoord van mevrouw Van den Bosch:**

*De MIVB is verantwoordelijk voor de coördinatie en communicatie van deze werkzaamheden op gewestwegen. Op voorstel van de gemeente werd een opvolgingscomité opgericht, bestaande uit gemeentelijke diensten, vertegenwoordigers van de buurtbewoners, de directies van scholen en kinderdagverblijven en de MIVB.*

*Dit is een van de kanalen voor informatie en communicatie over de werkzaamheden, naast andere, meer traditionele kanalen, zoals huis-aan-huisberichten, de WhatsAppgroep, het telefoonnummer en het specifieke e-mailadres dat door de Ombudsman van de werken wordt opgevolgd.*

*Het doel van dit opvolgingscomité is vragen bij de werkzaamheden aan de orde te stellen en de impact ervan op de buurtbewoners en gebruikers tot een minimum te beperken. Het doel is dus een communicatie- en informatiemoment in twee richtingen; met andere woorden, de vaststellingen op het terrein aan kunnen kaarten en inzicht krijgen in de informatie op de communicatiedragers, die inderdaad complex zijn.*

*Naast dit opvolgingscomité worden er bijna elke week meer technische vergaderingen gehouden, zoals 'werfvergaderingen', en de gemeente deelt op dat moment ook vaststellingen mee.*

*Deze technische vergaderingen hebben geleid tot de aanleg van extra tijdelijke voetgangersoversteekplaatsen en bushokjes (ook tijdelijk) als reactie op verzoeken van buurtbewoners.*

*Het opvolgingscomité heeft in februari inderdaad niet plaatsgevonden vanwege de schoolvakantie en de onbeschikbaarheid van veel commissieleden. De datum die de meeste mensen schikte was 20 maart. De volgende vergadering van het comité zal dus aanstaande maandag plaatsvinden en we zullen van deze gelegenheid gebruik maken om de communicatie van de MIVB en hun laatste huis-aan-huisbericht te ter sprake te brengen.*

**De heer De Beer stelt voor dat dit opvolgingscomité vaker bijeenkomt om een betere communicatie met de buurtbewoners te waarborgen.**

*1 annexe / 1 bijlage*

---

**22 Question orale concernant la pose de blocs de pierre avenue Minerve (à la demande de Monsieur Jans, conseiller communal). (Complémentaire)**

J'ai été interpellé par plusieurs riverains de l'avenue Minerve qui me signalent qu'on a déposé sur des emplacements de stationnement de voitures des gros blocs de pierre ? Ils se situent notamment en face

de la crèche communale.

1. Quelles sont les raisons pour lesquelles la commune a installé ces blocs ?
2. Il y a une demande de riverains de retirer ces blocs de pierre pour récupérer ces emplacements de stationnements dans le quartier déjà saturé en soirée. Pourriez-vous donner suite à cette demande ?

Merci pour votre réponse.

Xavier Jans  
Conseiller communal DéFI

34 votants : 34 votes positifs.

---

**Mondelinge vraag over het plaatsen van stenen op de Minervalaan (op vraag van Mijnheer Jans, gemeenteraadslid) (Aanvullend)**

Ik ben aangesproken door verschillende bewoners van de Minervalaan die me melden dat er grote stenen op parkeerplaatsen zijn geplaatst. Ze bevinden zich meer bepaald tegenover het gemeentelijk kinderdagverblijf.

1. Waarom heeft de gemeente deze stenen geplaatst?
2. Er is een verzoek van de bewoners om deze stenen te verwijderen zodat men deze parkeerplaatsen in de wijk, die 's avonds al verzadigd is, kan terugkrijgen. Kunt u gevolg geven aan dit verzoek?

Alvast bedankt voor uw antwoord.

Xavier JANS  
DéFI-gemeenteraadslid

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

**Réponse de Madame Père :**

*Il s'agit avant tout de répondre à un problème de visibilité et de sécurité de certains passages piétons, notamment aux abords de crèches ou écoles. Elle rappelle la règle du Code de la route qui veut qu'il est interdit de stationner à plus ou moins 5 mètres d'un passage piétons.*

**Monsieur Loewenstein dit être bien conscient de l'interdiction de stationnement, mais suggère de prévoir un dispositif alternatif (dropzone, arceaux, box,...) plutôt qu'un gros rocher.**

**Madame Père explique que la présence de racines dans le sous-sol ne permet pas d'installer certains dispositifs.**

**Antwoord van mevrouw Père:**

*Het gaat er vooral om een oplossing te vinden voor het probleem van de zichtbaarheid en de veiligheid aan bepaalde voetgangersoversteekplaatsen, meer bepaald in de buurt van kinderdagverblijven of scholen. Ze wijst erop dat het verkeersreglement verbiedt om op minder dan 5 meter voor een voetgangersoversteekplaats te parkeren.*

**De heer Loewenstein zegt dat hij op de hoogte is van het parkeerverbod, maar stelt voor een alternatief te bieden (dropzone, fietsenrekken, box, ...) in plaats van een grote steen.**

**Mevrouw Père legt uit dat het door de aanwezigheid van wortels in de ondergrond onmogelijk is om bepaalde voorzieningen aan te brengen.**

---

23 **Question orale concernant les boîtes à livres (à la demande de Monsieur Jans, conseiller communal) (Complémentaire)**

Petite question pratico-littéraire ! Plusieurs Forestois m'ont demandé s'il y avait des boîtes à livres dans la commune de Forest.

Deux questions:

1. Combien de boîtes à livres sont installées à Forest et où sont-elles situées ?
2. Avez-vous l'intention d'en installer prochainement ? Si oui, Où ?
3. Une demande me remonte pour installer une boîte à livre dans le quartier Neptune-Rousseau, est-il envisageable d'y donner suite ?

Cela permettrait un bel échange entre riverains et peut être aussi de belles rencontres...  
Merci pour vos réponses.

Xavier JANS  
Conseiller communal DéFI

34 votants : 34 votes positifs.

---

**Mondelinge vraag over de boekenboxen (op vraag van Mijnheer Jans, gemeenteraadslid) (Aanvullend)**

Praktisch vraagje rond literatuur. Verschillende Vorstenaren hebben me gevraagd of er in Vorst boekenboxen zijn.

Twee vragen:

1. Hoeveel boekenboxen zijn er in Vorst en waar staan ze?
2. Bent u van plan om er in de nabije toekomst te plaatsen? Zo ja, waar?
3. Ik heb een vraag gekregen om een boekenbox te plaatsen in de wijk Neptunus-Rousseau. Is het mogelijk om hier gevolg aan te geven?

Dit zou boeiende gesprekken tussen buurtbewoners en misschien ook leuke ontmoetingen mogelijk kunnen maken ...

Dank voor uw antwoorden.

Xavier JANS  
DéFI-gemeenteraadslid

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

**Réponse de Monsieur Spapens :**

*Ayant constaté des dégradations sur certaines boîtes à livres communales, il a été décidé de privilégier les collaborations avec des associations privées et autres acteurs locaux, qui sont plus à même d'assurer un bon suivi. C'est dans cette optique qu'un appel à projets a été lancé et donnera lieu notamment à l'installation d'une nouvelle boîte à la place Constantin Meunier, appel qui sera relancé prochainement.*

**Antwoord van de heer Spapens:**

*Nadat we hadden vastgesteld dat sommige van de gemeentelijke boekenboxen beschadigd waren, werd besloten om voorrang te geven aan samenwerking met privéverenigingen en andere lokale actoren, die beter in staat zijn om een goede opvolging te verzekeren. Met dit in het achterhoofd werd een projectoproep uitgeschreven die de gelegenheid zal bieden tot de plaatsing van een nieuwe box op het Constantin Meunierplein, een oproep die binnenkort opnieuw zal worden uitgeschreven.*

*1 annexe / 1 bijlage*

---

**24 Question orale concernant Préavis de grève pour la journée du 8 mars 2023 (à la demande de Madame Goldberg, conseillère communale) (Complémentaire)**

Le motif du préavis de grève posé pour la journée du 8 mars est l'objet de mon interpellation.

Je lis que ce préavis est donné " Afin de donner la possibilité à tout le monde de participer aux actions et manifestations planifiées ce jour-là, la CGSP-ALR Bruxelles dépose un préavis de grève pour la journée du 8 mars 2023. "

Je me réjouis que la défense des droits des femmes soit un pôle majeur d'intérêt au sein des employés communaux mais au point de déposer un préavis de grève afin de participer aux actions et manifestations planifiées ce jour-là ? Cela me laisse quelque peu perplexe.

Mes questions :

1/ Est-ce qu'un préavis de grève a déjà été déposé par le passé pour ce motif ?

2/ Quelle est la position du Collège face à ce genre d'action de grève ?

3/ Combien de membres du personnel communal ont-ils été absents pour ce motif le 8 mars ?

4/ Ce préavis de grève porterait-il un message vis-à-vis de de la commune de Forest en tant qu'employeur ?

34 votants : 34 votes positifs.

---

**Mondelinge vraag over de stakingsaanzegging voor 8 maart 2023 (op vraag van mevrouw Goldberg, gemeenteraadslid) (Aanvullend)**

Mijn interpellatie gaat over de reden van de stakingsaanzegging voor 8 maart.

Ik lees: "Om iedereen de kans te geven deel te nemen aan de op die dag geplande acties en manifestaties, dient de ACOD-LRB Brussel een stakingsaanzegging in voor 8 maart 2023."

Het verheugt mij dat de verdediging van de rechten van de vrouw een belangrijk aandachtspunt is voor het gemeentepersoneel, maar op een manier dat er een stakingsaanzegging wordt ingediend om deel te nemen aan de op die dag geplande acties en manifestaties? Dat doet me enigszins perplex

staan.

Mijn vragen:

- 1/ Is er in het verleden al eens een stakingsaanzegging ingediend om deze reden?
- 2/ Hoe staat het College tegenover dit soort stakingsactie?
- 3/ Hoeveel personeelsleden waren er om deze reden afwezig op 8 maart?
- 4/ Is dit een stakingsaanzegging met een boodschap aan de gemeente Vorst als werkgever?

Alvast bedankt voor uw antwoorden.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

**Réponse de Monsieur Mugabo :**

*Tout d'abord, permettez-moi de m'étonner grandement que dans la semaine où il y a eu 3 préavis relayés. Celui qui a attiré votre attention et conduit à poser une question orale est le préavis concernant la grève la journée de lutte pour les droits des femmes. Venant d'une femme, c'est, pour le moins, assez interpellant.*

*A Forest, à chaque préavis, une note de service est envoyé aux services signalant aux chefs de service- qu'il y a un préavis couvert par les organisations syndicales et qu'il faut donc, le cas échéant, prendre note des agents grévistes et transmettre l'info au service du personnel.*

*Le nombre d'agents qui auraient pris part serait de 54 agents.*

*Enfin, la position du Collège est celle de la charte sociale européenne qui reconnaît le droit de grève comme un droit social de base. Et en ce qui concerne particulièrement les droits des femmes : tant que persisteront l'ampleur des violences que subissent les femmes (à la maison, au travail, dans le milieu du sport, dans la rue, dans les transports en commun, etc.), les écarts de revenus et de patrimoine entre les femmes et les hommes, les écarts dans l'appropriation de l'espace public persisteront, ainsi que les trop nombreux cas de féminicide. En somme tant que l'égalité des droits ne sera pas acquise dans les textes comme dans les faits pour toutes et tous, ce collège soutiendra ce type de grève*

**Réplique de Madame Goldberg :**

*Je ne remets absolument pas en compte ici le combat pour le droit des femmes. Il me tient à cœur et je m'y implique depuis longtemps. Par ailleurs, citer ce préavis de grève alors que deux autres préavis ont été donnés par les syndicats forestois la même semaine ne signifie pas que les revendications visées par ces deux autres préavis ne m'intéressent pas. Ce n'est pas mon propos. Mon propos est de comprendre pourquoi un préavis de grève pour participer à des actions qui ont lieu*

**Antwoord van de heer Mugabo:**

*Allereerst wil ik mijn grote verbazing uiten over het feit dat er binnen de week 3 aanzeggingen zijn doorgegeven. De aanzegging die uw aandacht heeft getrokken en u ertoe bracht een mondelinge vraag te stellen, is de aanzegging in verband met de staking op de dag van de strijd voor vrouwenrechten. Het is op zijn minst heel intrigerend te noemen dat dit van een vrouw komt.*

*In Vorst wordt bij elke aanzegging een dienstnota naar de diensten gestuurd waarin de diensthoofden worden geïnformeerd dat er een aanzegging is die door de vakbonden wordt gesteund en dat ze dus, in voorkomend geval, nota moeten nemen van de stakende personeelsleden en de informatie moeten doorgeven aan de personeelsdienst.*

*Er zouden 54 personeelsleden hebben deelgenomen.*

*Tot slot is het standpunt van het College dat van het Europees Sociaal Handvest, dat het stakingsrecht erkent als een fundamenteel sociaal recht. Wat de rechten van de vrouw in het bijzonder betreft, zolang de omvang van het geweld waaraan vrouwen worden blootgesteld (thuis, op het werk, in de sport, op straat, in het openbaar vervoer, ...), de verschillen in inkomen en*

*vermogen tussen vrouwen en mannen, de verschillen in de toe-eigening van de openbare ruimte, evenals de te talrijke gevallen van vrouwenmoord blijven bestaan. Kortom, zolang er geen gelijke rechten zijn in de wetgeving en in de praktijk voor iedereen, zal dit College dit soort stakingen steunen.*

**Repliek van mevrouw Goldberg:**

*Ik trek de strijd voor vrouwenrechten op geen enkele manier in twijfel. Die ligt me na aan het hart en ik ben er al heel lang bij betrokken. Bovendien betekent het feit dat ik deze stakingsaanzegging aanhaal terwijl er in dezelfde week twee andere aanzeggingen zijn gedaan door de vakbonden van Vorst, niet dat ik niet geïnteresseerd ben in de eisen waarvan sprake in deze twee andere aanzeggingen. Dat is niet mijn punt. Waar het mij om gaat, is het waarom te begrijpen van een stakingsaanzegging om deel te nemen aan acties die plaatsvinden.*

*1 annexe / 1 bijlage*

---

25 **Question orale concernant les arbres de l'avenue Ulysse (à la demande de Monsieur Jans, conseiller communal). (Complémentaire)**

Il y a quelques semaines, les arbres de l'avenue Ulysse ont été élagués par vos services. C'est une excellente initiative et fort appréciée par les habitants.

Beaucoup de riverains ont espéré que le travail d'élagage allait continuer ds le quartier.

Malheureusement, depuis plusieurs semaines, ils attendent toujours les ouvriers pour exécuter ce travail qui est très important pour la bonne santé de certains arbres. Cela permet également de vérifier si certains arbres ne présentent pas un danger vu leur état de vieillesse.

Mes questions sont les suivantes:

- Est ce que la commune à envisager de continuer à entretenir les arbres du quartier, est ce que cela sera fait avant le printemps ? Est ce qu'un état des lieux de la bonne santé des arbres de ce quartier a été effectués.
- Est ce qu'il existe un plan plus global pour entretenir et suivre les arbres des rues forestoises ?

Merci pour votre réponse

Xavier Jans

Conseiller DEFI

34 votants : 34 votes positifs.

---

**Mondelinge vraag over de bomen op de Ulysselaan (op vraag van Mijnheer Jans, gemeenteraadslid). (Aanvullend)**

Enkele weken geleden zijn de bomen op de Ulysselaan door uw diensten gesnoeid. Dit is een uitstekend initiatief dat door de bewoners zeer gewaardeerd wordt.

Veel buurtbewoners hoopten dat de snoeiwerken in de wijk zouden worden voortgezet.

Helaas wachten zij nu al enkele weken op de arbeiders om dit werk uit te voeren, dat zeer belangrijk is voor de goede gezondheid van bepaalde bomen. Zo kunnen we ook nagaan of bepaalde bomen niet gevaarlijk zijn door hun ouderdom.

Mijn vragen zijn de volgende:

- Is de gemeente van plan de bomen in de wijk te blijven onderhouden en gebeurt dit nog voor het voorjaar? Is er een stand van zaken opgemaakt van de goede gezondheid van de bomen in deze wijk?
- Is er een globaler plan om de bomen in de straten van Vorst te onderhouden en te controleren?

Dank voor uw antwoord.

Xavier JANS  
DéFI-gemeenteraadslid

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

**Réponse de Monsieur Mugabo :**

*Je rappelle l'existence d'un inventaire du patrimoine arboré de la commune, qui a notamment permis de constater le mauvais état de certains spécimens dans le quartier Ulysse. Le travail d'élagage, qui nécessite la mobilisation technique d'une nacelle, se poursuivra à l'automne prochain.*

**Antwoord van de heer Mugabo:**

*Ik herinner aan het bestaan van een inventaris van het bomenbestand van de gemeente, waaruit is gebleken dat bepaalde soorten in de wijk Ulysses in slechte staat verkeren. De snoeiwerken, waarvoor op technisch vlak het gebruik van een hoogwerker vereist is, zullen komend najaar worden voortgezet.*

*1 annexe / 1 bijlage*

---

26 **Question orale stationnement illégal av Victor Rousseau (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal) (Complémentaire)**

Madame la Secrétaire communale,  
Chère Betty,

Je souhaite interroger le Collège sur le stationnement illégal av Victor Rousseau.

Alors que l'évaluation de la zone événement se fait attendre, plusieurs riverains m'indiquent avoir été verbalisés pour cause de stationnement illégal sur l'avenue Victor Rousseau à hauteur de l'accès vers l'avenue du Mystère.

Depuis plusieurs années, l'accès descendant a été condamné par des poteaux fixés au sol et par des bacs de fleurs (certes peu fleuris). Or, il s'avère que la zone qui jouxte cet accès condamné ne permettrait pas le stationnement contrairement aux places délimitées situées plus haut et plus bas sur l'avenue.

Pourriez-vous m'indiquer la justification de cette impossibilité de stationner ? N'est-ce pas absurde au regard de la condamnation de l'accès descendant de la rue du Mystère ?

Dans un quartier régulièrement saturé, ces quelques places supplémentaires offriraient du stationnement supplémentaire aux riverains où constitueraient des rentrées financières supplémentaires sur le plan de la politique du stationnement, ne serait-il pas opportun de les délimiter comme zone de stationnement ?

D'avance je vous remercie pour vos réponses.

Bien à vous,  
CDP

34 votants : 34 votes positifs.

---

**Mondelinge vraag over illegaal parkeren op de Victor Rousseaulaan (op vraag van de heer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid) (Aanvullend)**

Illegaal parkeren op de Victor Rousseaulaan

Terwijl de evaluatie van de evenementenzone op zich laat wachten, hebben verschillende buurtbewoners mij laten weten dat zij werden bekeurd voor illegaal parkeren op de Victor Rousseaulaan ter hoogte van de toegang naar de Mysteriestraat.

Sinds enkele jaren wordt de toegang naar beneden afgesloten met in de grond bevestigde palen en bloembakken (weliswaar met weinig bloemen). Het blijkt echter dat de zone naast deze afgesloten toegang geen parkeermogelijkheden biedt, in tegenstelling tot de afgebakende plaatsen verderop in de laan.

Kunt u mij vertellen waarom het niet mogelijk is om te parkeren? Is dit niet absurd gezien de afsluiting van de toegang naar beneden in de Mysteriestraat?

In een wijk die regelmatig verzadigd is, zouden die paar bijkomende plaatsen extra parkeergelegenheid voor de buurtbewoners opleveren of extra financiële inkomsten met betrekking tot het parkeerbeleid vormen. Zou het niet zinvol zijn om ze als parkeerzone af te bakenen?

Bij voorbaat dank voor uw antwoorden.

Met vriendelijke groeten,  
CDP

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

**Réponse de Madame Van den Bosch :**

*La zone évènement est une mesure dans l'intérêt des habitants de Forest, l'objectif étant de libérer des places de parking dans la rue pour les résidents et pour les visiteurs de Forest National afin qu'ils puissent utiliser le P+R et le service de navette. Une évaluation qualitative n'est possible que lorsque la mesure a été mise en place pendant un certain temps et dans des conditions normales, afin que le changement de comportement puisse prendre effet et, d'autre part, la collecte de données nécessite également le temps nécessaire.*

*La rue du Mystère a été fermée dans la direction de la descente à l'époque pour des raisons de sécurité, principalement en cas de pluie, neige et étant donné la visibilité limitée. L'aménagement de notre espace public est un processus de longue haleine qui nécessite beaucoup de ressources et de ressources humaines. Cependant, certaines situations dangereuses nécessitent une intervention plus rapide et pour ces interventions, des potelets, des bacs à fleur etc. sont utilisés en attendant une rénovation plus qualitative. Cependant, en cas d'une rénovation complète de l'avenue Victor Rousseau, le cadre légal (plan régionale de mobilité et plan région de stationnement) ne permettent pas la création de nouvelles places de parking.*

Monsieur Pierre-De Permentier réplique en demandant que l'interdiction de stationner soit mieux signalée à cet endroit.

**Antwoord van mevrouw Van den Bosch:**

*De evenementenzone is een maatregel in het belang van de inwoners van Vorst, met als doel parkeerplaatsen op straat vrij te maken voor inwoners en bezoekers van Vorst Nationaal, zodat ze gebruik kunnen maken van de P+R en de pendeldienst. Een kwalitatieve evaluatie is enkel mogelijk wanneer de maatregel gedurende een bepaalde periode en in normale omstandigheden is toegepast, zodat de gedragswijziging effect kan sorteren, en ook het verzamelen van de gegevens vergt de nodige tijd.*

*De Mysteriesstraat werd destijds in dalende richting afgesloten om veiligheidsredenen, voornamelijk in geval van regen of sneeuw en gezien de beperkte zichtbaarheid. De inrichting van onze openbare ruimte is een proces van lange adem dat veel middelen en mankracht vergt. Sommige gevaarlijke situaties vereisen echter een snellere interventie en voor deze interventies worden paaltjes, bloembakken, ... gebruikt in afwachting van een kwalitatievere renovatie. In het geval van een volledige renovatie van de Victor Rousseaulaan staat het wettelijk kader (gewestelijk mobiliteitsplan en gewestelijk parkeerplan) echter niet toe om nieuwe parkeerplaatsen aan te leggen.*

De heer Pierre-De Permentier antwoordt dat hij wenst dat het parkeerverbod op deze locatie beter wordt aangegeven.

*1 annexe / 1 bijlage*

---

27 **Question orale relative aux passages pour piétons arc-en-ciel (à la demande de Madame Maduda, conseillère communale) (Ajouté en séance)**

Bruxelles célèbre les droits LGBT avec des passages pour piétons arc-en-ciel, les communes flamandes qui en font la demande auprès de l'autorité compétente le peuvent également. Qu'en est-il de la commune de Forest ?

- Le collègue s'est-il déjà penché sur cette question ?
- Si oui, qu'est-il ressorti de vos discussions ?

Je vous remercie.

34 votants : 34 votes positifs.

---

**Mondelinge vraag over de regenboogoversteekplaatsen voor voetgangers (op vraag van mevrouw Maduda, gemeenteraadslid) (Toegevoegd tijdens de zitting)**

Brussel viert de LGBT-rechten met regenboogzebrapaden. Vlaamse gemeenten die een aanvraag indienen bij de bevoegde instantie, kunnen dat ook doen.

Hoe zit het met de gemeente Vorst?

- Heeft het College zich al over deze kwestie gebogen?
- Zo ja, wat is er uit het overleg voortgekomen?

Bedankt.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

**Réponse de Madame Van den Bosch :**

*La question avait été étudiée en mars 2021, et entre autres la police émettaient des réserves notamment à cause de manque de contraste, dans le soucis de garantir l'accessibilité pour une série de personnes ayant de problèmes de vue (daltonisme, déficience visuelle, ...) et pour les chiens guides. Cela étant dit, de nombreuses autres communes ont passé ce cap ; on peut en voir dans les autres communes de la zone de police, à Saint Gilles et à Anderlecht, ainsi que d'en d'autres communes de la région comme Ixelles, à la place Flagey notamment qui est un endroit fréquenté. En outre, ces marquages colorés entre les bandes blanches ne sont pas contraires au prescrit légal ; en effet le cadre légal régit la couleur des bandes (blanches), leur largeur et espacement ; les couleurs entre les bandes blanches (des bandes noires ou de couleurs) doivent garantir un contraste suffisant.*

*Fort de ces expériences, je pense comme vous qu'il est temps de reposer la question et vu la volonté du collège d'être une commune inclusive, où les différentes identités de genre et la diversité sexuelle sont les bienvenues et je vous remercie d'avoir remis ce sujet sur la table.*

**Antwoord van mevrouw Van den Bosch:**

*De kwestie werd in maart 2021 bekeken en de politie maakte voorbehoud, onder meer wegens het gebrek aan contrast, met het oog op het garanderen van de toegankelijkheid voor een aantal personen met zichtproblemen (kleurenblindheid, visuele handicap, ...) en voor geleidehonden. Toch hebben veel andere gemeenten deze stap gezet: je ziet ze in de andere gemeenten van de politiezone, in Sint-Gillis en in Anderlecht, maar ook in andere gemeenten in het Gewest, zoals Elsene, met name op het Flageyplein, wat een drukke plek is.*

*Bovendien zijn deze gekleurde markeringen tussen de witte strepen niet in strijd met de wettelijke voorschriften; het wettelijk kader regelt namelijk de kleur van de (witte) strepen, hun breedte en afstand; de kleuren tussen de witte strepen (zwarte of gekleurde strepen) moeten zorgen voor voldoende contrast.*

*Op basis van deze ervaringen ben ik het met u eens dat het tijd is om deze vraag opnieuw te stellen, en gezien de wens van het College om een inclusieve gemeente te zijn, waar verschillende genderidentiteiten en seksuele diversiteit welkom zijn, wil ik u bedanken dat u dit onderwerp weer op tafel heeft gelegd.*

Certains résidents proches de Forest National se voient proposer des places de concert en compensation des nuisances causées. Je suppose que la gestion de ces places est laissée au gestionnaire de la salle.

Toutefois, pouvez-vous m'éclairer sur les points suivants :

- Quels sont exactement les riverains visés et sur quelle base ?
- Les places sont-elles toujours proposées aux mêmes riverains ?
- Les places qui n'intéressent pas certains riverains sont-elles alors proposées à d'autres personnes habitant à proximité ?

Je vous remercie.

34 votants : 34 votes positifs.

---

**Mondelinge vraag over de concerttickets aangeboden aan de buurtbewoners van Vorst Nationaal (op vraag van mevrouw Maduda, gemeenteraadslid) (Toegevoegd tijdens de zitting)**

Sommige omwonenden van Vorst Nationaal krijgen concerttickets aangeboden als compensatie voor de overlast. Ik neem aan dat de toekenning van deze tickets wordt overgelaten aan de zaalbeheerder.

Kunt u mij echter de volgende punten verduidelijken?

- Om welke buurtbewoners gaat het precies en op welke basis?
- Worden de plaatsen altijd aan dezelfde mensen aangeboden?
- Worden tickets waarin sommige omwonenden niet geïnteresseerd zijn, dan aangeboden aan andere omwonenden?

Bedankt.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

**Réponse de Madame El Hamidine :**

*Effectivement c'est bien le gestionnaire de la salle qui s'adresse aux riverains lorsque des spectacles compte des places invendues.*

*A ma connaissance, Forest National a constitué au fil des ans une liste des coordonnées des riverains directs et s'adresse à cette liste sans filtrer les publics. Lors de certaines représentations, le CPAS et des associations forestoises bénéficient aussi de places offertes.*

*En revanche, il s'agit d'un geste purement commercial d'un groupe privé international pour soigner les contacts avec les riverains. Cela ne revient à l'administration publique.*

*Lors d'une prochaine commission, la directrice viendra exposer le protocole de réduction des nuisances, vous pourrez sans problème lui reposer la question.*

**Antwoord van mevrouw El Hamidine:**

*Het is inderdaad de zaalbeheerder die zicht tot de buurtbewoners richt als er voorstellingen zijn met*

**onverkochte plaatsen.**

**Voor zover ik weet, heeft Vorst Nationaal in de loop der jaren een lijst opgesteld met contactgegevens van directe omwonenden en wordt deze lijst geraadpleegd zonder het publiek te filteren. Tijdens bepaalde voorstellingen krijgen het OCMW en de Vorstse verenigingen ook plaatsen aangeboden.**

**Dit is echter een puur commercieel gebaar van een internationale privégroep om contacten te onderhouden met de omwonenden. Dit is niet aan de overheid.**

**Tijdens een volgende commissie komt de directrice het protocol voor de vermindering van overlast uitleggen, dus u kunt haar de vraag zonder problemen opnieuw stellen.**

Levée de la séance à 22:37  
Opheffing van de zitting om 22:37

Par le Collège :  
La Secrétaire,  
Vanwege het College :  
De Secretaris,

La Présidente,  
De Voorzitster,

Betty Moens

Séverine De Laveleye